

# Dzięk Bydgoski

10 stron

Rok VI  
cena  
15 gr

ORAZ WYDAWNICTWA: **DZIEŃ POMORSKI - GAZETA MORSKA - DZIEŃ GRUDZIĄDZKI - GAZETA GDANSKA**  
**DZIEŃ TCZEWSKI - DZIEŃ KUJAWSKI - GAZETA MOGILEŃSKA** : - : - : - : -

Redakcja i Administracja: Bydgoszcz, ul. Marszałka Focha 12. Telefon: 22-18. Konto czekowe P. K. O. 205.102

## Obóz Narodowo-Rewolucyjny Władze bezpieczeństwa zlikwidowały antypaństwową działalność nowej organizacji „narodowej”

(o) Warszawa, 21. 8. (Tel. wł.) Władze bezpieczeństwa stolicy wpadły na trop zakonspirowanej grupy dawnych członków rozwiązanej partii „Obóz Narodowo-Radykalny”. Grupa ta przybrała nazwę Obozu Narodowo-Rewolucyjnego i usiłowała prowadzić akcję antypaństwową, głównie na terenie łatwopalnej młodzieży akademickiej i mało uświadomionych rzesz bezrobotnych.

W wyniku dłuższych obserwacji, wczoraj wieczorem przeprowadzono szereg rewizyj w mieszkaniach osób podejrzanych o udział w pracach obozu. Między in. funkcjonariusze policji politycznej wkroczyli do mieszkania zajmowanego przez adwokata Witolda Rościszewskiego. Rewizja w tym mieszkaniu wykazała, że adw. Rościszewski, jako czołowy działacz tej grupy, działał na szkodę państwa. Wśród innych materiałów, znaleziono rachunki, rzucające specyficzne światło na działalność organizacji. Adw. Rościszewski został aresztowany i osadzony w więzieniu śledczym.

W ciągu dnia wczorajszego aresztowano 34 członków tej grupy, rekrutujących się przeważnie z pośród studentów politechniki warszawskiej i uniwersytetu warszawskiego.

Aresztowani odpowiadać będą z artykułu 165 Kodeksu Karnego, który powiada, że: „Kto bierze udział w związkach, których istnienie, ustrój lub cel ma pozostać tajemnicą wobec władz państwowych, podlega karze więzienia do lat trzech”.

### Rewizyta dziennikarzy niemieckich w Polsce

(o) WARSZAWA, 21. 8. (Tel. wł.) Dowiadujemy się, że w końcu sierpnia lub w początkach września przybędzie do Warszawy z rewizytą wycieczka dziennikarzy niemieckich. Dziennikarze niemieccy będą gośćmi polskich organizacji dziennikarskich. Wycieczka potrwa około tygodnia i w tym czasie zwiedzi większe miasta polskie; m. in. zatrzyma się na cały dzień w Gdyni. Obecnie, w porozumieniu z M. S. Z. opracowywany jest program pobytu dziennikarzy niemieckich w Polsce.

### Wielkopolskie rolnictwo spieszy z pomocą ofiarom powodzi w pow. tarnowskim

Tarnów 21. 8. (PAT.) Do Tarnowa przybyła delegacja Wielkopolskiej Izby Rolniczej w Poznaniu w osobach pp. Ostrowskiego i Chelkowskiego, celem omówienia z miarodajnymi czynnikami miejscowymi, a mianowicie starostą Lisowskim, b. min. Kwiatkowskim i prezesem Chileckim sprawy zaopatrzenia powodziarzy powiatu tarnowskiego w zboże siewne i paszę. Na specjalnym posiedzeniu komitetu niesienia pomocy powodziarzom b. min. Kwiatkowski przedstawił dotychczasowe prace w tym kierunku.

Ustalono potrzebną ilość zboża siewnego i paszy dla powodziarzy oraz postanowiono zakupić pszenicę siewną za pośrednictwem spółdzielni „Płon” w Tarnowie przy współudziale miejscowego komitetu obywatelskiego. W tym celu Wielkopolska Izba Rolnicza pozostawiła w miejscowym oddziale Banku Gospodarstwa Krajowego akredytywę na sumę 40.000 zł.

Akcja ta pozostaje w związku z uchwałą izb rolniczych w Polsce, które wzięły na siebie obowiązek dostarczenia poszczególnym powiatom małopolskim, dotkniętym klęską powodzi zboża siewnego i paszy.

### Min. Butkiewicz na Śląsku

Katowice, 21. 8. (PAT.) Wczoraj przybył do Katowic z Warszawy p. minister komunikacji, inż. Butkiewicz. P. Minister bawił w Katowicach kilka godzin, poczem w towarzystwie dyrektora kolei państwowych Grossera wyjechał do Goleiszowa na inspekcję tamtejszej szkoły rybołówstwa. Z Goleiszowa p. minister wyjechał do Cieszyna i Zembrzydowic, skąd wieczorem odjechał do Warszawy.

### Wspaniałe zwycięstwo BBWR. w Kielcach 80 proc. radnych miejskich z listy nr. 1

WARSZAWA, 21. 8. (PAT.) W dniu 19 bm. odbyły się wybory radnych do miejscowej rady miejskiej w Kielcach. Przy bardzo znacznym zainteresowaniu ludności, głosowanie odbyło się w zupełnym spokoju.

Wybory przyniosły wspaniały sukces listy nr. 1 (Polski Blok Gospodarczy), która na ogólną ilość 40 mandatów uzyskała 33 mandaty (80 procent). Reszta mandatów przypadła następującym ugrupowaniom: PPS — 3 mandaty, Stronnictwo Narodowe — 2 mandaty, Zjednocz. Sjonści — 1, Aguda — 1.

Zaznaczyć należy, że skład dotychczasowej rady miejskiej m. Kielc, liczącej 33 radnych przedstawiał się następująco: Str. Nar. 11 mandatów, BBWR — 5, PPS — 4, PPS dawna frakcja rew. — 1. bezpartyjni 1, Aguda 6, Sjonści — 5.

### Szef sztabu armii szwedzkiej przybywa do Polski

(o) Warszawa, 20. 8. (Tel. wł.) W nadchodzącą środę rano przyjeżdża do Warszawy szef sztabu generalnego armii szwedzkiej gen. major Oskar Nygren, w towarzystwie adjutanta. Gen. Nygren bawić będzie w Polsce jako gość szefa Sztabu Głównego

gen. Gąsiorowskiego. Pobyt gościa szwedzkiego potrwa w Polsce kilka dni. M. in. gen. Nygren weźmie udział w ćwiczeniach pokazowych, urządzonych specjalnie dla attaché wojskowych państw obcych, w Biedrusku pod Poznaniem.

### Popierajcie polskie rybołówstwo morskie!

#### Znakomite dorsze mrożone

sprzedaje hurtownie po cenie 60 gr za 1 kg.  
bez głów i wnętrzości loco Hala Rybna

Pierwsza i Jedyna Polska Spółdzielnia Rybacka  
**POLSKIE ZJEDNOCZENIE RYBAKÓW MORSKICH, Gdynia**  
telefon 1383. 5142

### 38362760 „tak”

#### Urzędowy wynik niedzielnego plebiscytu w Niemczech

Berlin 21. 8. (Pat.) Kierownik państwowy plebiscytu ogłosił tymczasowe końcowe wyniki głosowania. Upoważnionych do głosowania było 45.473.635 osób. Oddano głosów 43.529.710, tj. 95 i pół proc.

Kartek z napisem „tak” oddano 38.362.760, tj. 88 i pół proc., kartek z napisem „nie” 4.294.654 tj. 10 proc., nieważnych głosów oddano 872.296 tj. półtora procent.

### „Nagroda za pracę i ofiary” Poblebiscytowa odezwa Hitlera

Berlin 20. 8. (Pat.) W związku z niedzielnym plebiscytem wódz i kanclerz wydał odezwę do narodu, w której m. in. czytamy: 15-letnia walka naszego ruchu o władzę w Niemczech ukończona została w dniu wczorajszym. Począwszy od najwyższego urzędnika Rzeszy poprzez całą administrację do kierownictwa najmniejszej miejscowości znajduje się dziś Rzesza Niemiec-

ka w rękach partii narodowo-socjalistycznej. Jest to nagroda za niezmierną pracę i za bezgraniczne ofiary. Dziękuję wszystkim, którzy wczoraj przyczynili się swoimi głosami do podkreślenia przed całym światem wielkości państwa i ruchu narodowo-socjalistycznego. Zadaniem moim i nas wszystkich będzie pogłębienie jedności i pozyskanie w

### Kiedy nastąpi spotkanie Barthou z Mussolinim?

PARYŻ, 21. 8. (PAT.) Agencja Havasa podaje, że według informacji prasowych, minister spraw zagranicznych Barthou ma udać się do Rzymu 10 października, natomiast w kołach miarodajnych twierdzą, że spotkanie ministra Barthou z premierem Mussolinim nastąpi prawdopodobnie na jesieni, lecz ścisła data tego spotkania nie została dotychczas oznaczona.

### 2 generałów, 3 pułkowników oraz 9 oficerów

aresztowano w Atenach za udział w spisku

ATENY, 21. 8. (PAT.) Aresztowano tu dwóch generałów, trzech pułkowników, oraz 9 niższych oficerów, oskarżonych o udział w spisku, mającym na celu obalenie obecnego rządu i zaprowadzenie dyktatury generała Piasterasa.

### Zgon speakera amerykańskiej Izby reprezentantów

London 21. 8. (PAT.) Z St. Louis w Ameryce donoszą o nagłej śmierci speakera izby reprezentantów, Raineya. Rainey nabawił się zapalenia płuc i zmarł nieoczekiwanie wczoraj nad ranem. Liczył on 74 lat i był leaderem demokratów w izbie reprezentantów od szeregu lat, a po obiorze Roosevelta na prezydenta został 2 marca 1933 wybrany na speakera izby, w której zasiadał w ciągu 30 lat.

### Tragedja na przejeździe

PARYŻ, 21. 8. (PAT.) W pobliżu Lyonu samochód, w którym jechało 6 osób, zderzył się na przejeździe kolejowym z motocyklem, którym jechały dwie osoby. Wszyscy jadący odnieśli cięższe lub lżejsze obrażenia. W tej samej chwili z poza zakrętu wyjechał pociąg osobowy, który zmiażdżył leżące na szynach ofiary katastrofy.

### 400 000 rezerwistów amerykańskich na manewrach

Nowy Jork 21. 8. (Pat.) 400.000 rezerwistów armii regularnej i gwardji narodowej weźmie udział w wielkich manewrach w stanie New Jersey, które odbędą się w pierwszych dniach września. Będą to pierwsze manewry w historii Stanów Zjednoczonych, zakrojone na tak olbrzymią miarę.

### 600 osób zginęło w nurtach rozlanych rzek mandżurskich

Szanghaj 21. 8. (Pat.) Wskutek ulewnej deszczu, spowodowanego oberwanjem się chmury rzeką Yalu wystąpiła z brzegów i zalała olbrzymie obszary. Miasto Ntung zostało całkowicie zalane. 600 osób znalazło śmierć w nurtach wezbranej rzeki, a kilkadziesiąt tysięcy znajduje się bez dachu nad głową. Wzburzone fale zniszczyły 5 mostów.

### Wzrost kursu pożyczki stabilizacyjnej

Nowy Jork 21. 8. (Pat.) W dniu wczorajszym nastąpił dalszy wzrost kursu polskiej 7 proc. pożyczki stabilizacyjnej. Kurs ten wynosi 117 i jedna ósma w odsetkach nominalnej wartości.

walce zdecydowanej i uporczywej reszty naszego narodu dla idei narodowo-socjalistycznej. Walka o władzę w państwie zakończona została w dniu dzisiejszym.

# Afera żyrardowska staje się sensacją europejską

(o) Warszawa, 21. 8. (Tel. wł.) Dowiadujemy się, że prowadzący dochodzenia w sprawie żyrardowskiej sędzia śledczy do spraw szczególnej wagi Demant przesłuchał w dniu wczorajszym jednego z członków t. zw. „Komitetu mniejszości” dr. F. Miynarskiego.

## Tendycyjny komunikat Havasa

Paryż 21. 8. (Pat). Agencja Havasa podała drogą radiową następującą wiadomość z Warszawy:

„Sekretarz generalny towarzystwa francusko-polskiego w Żyrardowie Vermeersch oraz dyrektor handlowy tegoż towarzystwa Caen w dalszym ciągu przebywają w więzieniu”.

„Towarzystwo to od wielu lat było przedmiotem ataków prasy polskiej. Mniejszość akcjonariuszów polskich uważała, że większość francuska rządzi w sposób sprzeczny z interesami towarzystwa. Większość francuska odpowiadała, że tego rodzaju prowadzenie pozwoliło utrzymać towarzystwo mimo ciężkiej sytuacji w jakiej się znalazła większość przedsiębiorstw tekstylnych w Polsce. Naznaczenie sekwestru w dn. 8 marca br. pozbawiło większość francuską możliwości zarządzania sprawami towarzystwa. Jednocześnie rząd polski oskarżył towarzystwo o

Jednocześnie dowiadujemy się, że wiadomość, jakoby do władz sądowych wpłynęła prośba od dyrektora Vermeersch i dyrektora Caena o wypuszczenie za kaucją na wolność nie odpowiada prawdzie.

nadużycia skarbowe. Towarzystwo francusko-polskie w Żyrardowie założyło przeciwko temu najkategoryczniejszy protest”.

„W dniu 4 sierpnia został podpisany układ arbitrażowy między większością i mniejszością akcjonariuszów Żyrardowa. Prasa polska przyjęła przychylnie ten układ, lecz następnie oficjalny organ „Gazeta Polska” potraktował arbitraż polski jako zdradę Ojczyzny”.

„Na skutek tych ataków prezes towarzystwa Amities Internationales p. Ledniski popełnił samobójstwo. Rząd polski wszczął następnie proces karny pod pretekstem nadużycia zaufania przez grupę francuską w jej prawach większości”.

„Ambasador francuski w Warszawie na polecenie rządu francuskiego odwiedził polskiego prezesa Rady Ministrów celem domagania się wypuszczenia na wolność Vermeersch i Caena”.

wo karnem. W tym stanie sprawy szereg akcjonariuszów wystąpiło na drogę sądową o zabezpieczeniu swoich interesów”.

„Wszystkie powyższe okoliczności uniemożliwiły oczywiście wpływ bez względu na jakąkolwiek interwencję na wstrzymanie postępowania karnego w którego dotychczasowym wyniku dwaj dyrektorzy pp. Vermeersch i Caen zostali aresztowani”.

## Angielski komentarz

London 21. 8. (Pat). Donosząc o usiłowanej interwencji ambasadora francuskiego u pełniące go obowiązki premiera ministra Zawadzkiego w sprawie aresztowanych francuskich dyrektorów zakładów żyrardowskich dzienniki angielskie podkreślają, że minister Zawadzki stanowczo odrzucił tę interwencję zwracając uwagę, że jakakolwiek interwencja dyplomatyczna jest niewłaściwa, ponieważ sprawa znajduje się w rękach polskich władz sądowych. Niektóre dzienniki jak na przykład Daily Express stwierdzają istnienie konfliktu w stosunkach polsko-francuskich. „News Chronicle” w korespondencji swojego warszawskiego korespondenta zamieszcza zestawienie siedmiu grzechów głównych Francji w stosunku do Polski, wymieniając najpierw Locarno, które nie zapewniło Polsce granic, potem pakt czterech mocarstw, następnie koncesje Francji dla Niemiec w zakresie równouprawnienia obrotów, niedostateczne stosunki gospodarcze Polski z Francją, podkreślając, że obrót towarów Polski z Anglią jest daleko większy niż z Francją, unikanie Polski przez kapitał francuski, lub traktowanie jej przez ten kapitał jako kolonii, sprawa żyrardowska i wreszcie wydalanie górników polskich z Francji.

## Właściwe oblicze

Warszawa 21. 8. (Pat). Wobec nieścisłego i tendycyjnego przedstawienia przebiegu spraw żyrardowskich przez agencję Havasa, PAT stwierdza co następuje:

„Sprawa Żyrardowa oddawna poruszała całą opinię polską z powodu nadużyć p. Boussaca na szkodę zakładów mniejszości polskich akcjonariuszy i państwa oraz demoralizującego wpływu tych nadużyć na wielkie środowisko pracownicze w Żyrardowie. Jednym z tragicznych przejawów tych tragicznych stosunków i metod, wywołujących niepokój społeczny było zabójstwo w kwietniu 1932 r. dyrektora zakładów Żyrardowskich Kneblera przez jednego z urzędników. Już na rozprawie sądowej, poprzedzającej skazanie winnego tego zabójstwa, wszystkie te niezdrowe stosunki nie spotykane w przemyśle polskim zotasały ujawnione. Od tego też czasu sprawa Żyrardowa stale absorbuje opinię publiczną”.

„Z początkiem roku bieżącego na skutek wystąpienia grupy akcjonariuszów polskich wydział handlowy Sądu Okręgowego w Warszawie decyzją z dnia 8 marca 1934 r. ustala nad zakładami sekwestr. Ustanawiając ten sekwestr, sąd stwierdza w motywach swojej decyzji, że „dotychczasowa gospodarka zarządu poza narażeniem towarzystwa akcjonariuszów na straty w metodach swoich wkraczała w dziedzinę kodeksu karnego. Dopuszczając się rzetępstw karnych, sąd handlowy skierował sprawę do prokuratora”.

„W tych okolicznościach Marcell Boussac przeprowadził pertraktacje i wstępne umowy dla zawarcia układu polubownego z reprezentantami części polskich akcjonariuszów. Sprawę tych pertraktacji zajmuje się również sędzia śledczy”.

„Powyższe rokowania na temat omawianej umowy, pobyt w tym celu p. Boussaca w Polsce oraz sfinalizowanie ostatecznego układu utrzy-

mane były przed władzami państwowymi i sądami oraz opinią publiczną do ostatniej chwili w ścisłej tajemnicy, jakkolwiek sprawa ta była w dochodzeniu prokuratora. Osoby, przewidziane w układzie polubownym na superarbitrów, mianowicie były minister August Zaleski i książe Janusz Radziwiłł odmówili udziału w sprawie, znajdującej się w postępowaniu sądo-

## Krwawy wiec

**Bójki „ludowców” z „narodowcami” na wiecu pod Radomiem musiały zlikwidować policja**

WARSZAWA, 21. 8. (PAT). W niedzielę, 19 sierpnia w godzinach popołudniowych we wsi Guzów w gminie Oronisk w powiecie radomskim poseł ze Stronnictwa Ludowego Margul usiłował zorganizować wiec nie posiadając zezwolenia starostwa. Już na początku zebrania wywiązały się bójki z przybyłymi na zebranie zwolennikami Stronnictwa Narodowego, w skutek czego, po oświadczeniu posła Margula, że przerydam wiecu nie może utrzymać spokoju, komendant powiatowy Policji Państwowej wezwał zgromadzonych do rozejścia się, a ponieważ bójki nie ustawały, przystąpił do usuwania podnieconego tłumu. Przy rozpraszaniu zbiegowska część tłumu stawiała czynny opór usiłującym zaprowadzić porządek posterunkowym, obrzucając ich kamieniami. Po oddaniu salwy ostrzegawczej w górę, policja tłum rozproszyła i spokoję przywróciła. Kilkunastu policjantów odniosło kontuzje. Komendant powiatowy Policji Państwowej odniósł ciężkie obrażenia od uderzeń kamieniami. Z pośród tłumu osiem osób zostało rannych. Poseł Margul na początku zajścia po rozwiązaniu zgromadzenia pośpiesznie oddalił się ze wsi. Władze sądowe i administracyjne prowadzą energiczne śledztwo.

## Wota z czasów króla Władysława Hermana skradziono z rudowej kaplicy kościoła OO. Karmelitów w Krakowie

KRAKÓW, 21. 8. (PAT). Ubiegłej nocy w kościele OO. Karmelitów w Krakowie nieznanymi sprawcy dokonali świętokradztwa wotów przy słynącym cudami obrazie w kaplicy Matki Boskiej. Zrabowano wota przedstawiające wartość kilku tysięcy złotych, które jednak jako zabytki historyczne były niezmiernie cenne, pochodzący bowiem z czasów króla Władysława Hermana, założyciela świątyni.

Złoczyńcy prawdopodobnie zakradli się do kościoła o zmroku i korzystając z ostony rusztowań ustawionych wewnątrz świątyni, dostali się do zakrystii. Charakterystycznym jest, że złoczyńcy niewiadomo czy z powodu pośpiechu, czy też nie znając się na tem, nie zabrali najcenniejszych przedmiotów.

Władze policyjne prowadzą energiczne śledztwo w tej sprawie.

## Groźny pożar w domach robotniczych kopalni „Wujek”

Katowice 21. 8. (Pat). Wczoraj w godzinach popołudniowych wybuchł groźny pożar w domkach robotniczych na kolonii kopalni „Wujek”. Pożar objął część domów, stojących od strony Katowic. W akcji ratunkowej brały udział straż pożarna z Katowic, straż z kopalni „Wujek” o-

raz kilka ochotniczych straży. Dzięki natychmiastowej akcji ratunkowej spłonęły jedynie dachy na czterech domach. Ciężko poparzony został właściciel jednego z mieszkań Blusz i jego żona, którzy w stanie ciężkim przewieziono do szpitala.

## Olbrzymie manewry armii włoskiej

100.000 ludzi bierze udział w ćwiczeniach

MEDJOLAN, 21. 8. (Tel. wł.) Punktualnie o północy z niedzieli na poniedziałek, rozpoczęły się wielkie tegoroczne manewry armii włoskiej, w których bierze udział 100.000 ludzi. Poszczególne oddziały, biorące udział w manewrach, podzielone na dwie grupy: czerwoną i niebieską, już od piątku ściągają na wyznaczone dla siebie punkty koncentracyjne. Główna kwatery ministra wojny (Mussoliniego) znajduje się w Scarperia na południe od Forli.

Linia „działań wojennych” biegnie od Bolonii przez Forli do Pistoja, Biorą w nich udział dwa korpusy armii, wzmocnione przez oddziały rezerwowe i milicję faszystowską. Kierownictwo manewrów spoczywa w rękach 4 dowódców armii, 7 komendantów korpusów i 16 dowódców dywizji. Wszystkie oddziały, biorące udział w manewrach, zostały wzmocnione przez rezerwistów z pięciu roczników 1904—1908. Na manewry zostali zaproszeni wszyscy zagraniczni attachés wojskowi, oraz liczni korespondenci pism włoskich.

BOLONIA, 21. 8. (PAT). Wczoraj przybyli do Bolonii trzej oficerowie polscy, którzy obecni będą na manewrach armii włoskiej w Apeninach. W skład wojskowej misji polskiej wchodzi płk. dypl. Kazimierz Janicki, ppłk. dypl. Stanisław Kopański oraz kpt. dypl. Jasiński.

## GŁOSY I ODGŁOSY.

### Pleniądz z gumy

(i.) Niedawno jeszcze pewna gromadka naszych krajowych znachorów gospodarczo-finansowych rozprawiała po kątach o potrzebie dewaluacji, o tem, że tylko „ona” wyzwoli nas z kryzysu. Wiemy, z jakich sfer owi mędrkujący znachorzy pochodzili, na co spekulowali i jak „argumentowali”. Wiemy poza tem, że musieli pod naciskiem całej opinii umilknąć i swoje „zbiawienne” rady wyczołgać z obiegu publicznego. Co podobnego dzieje się dziś we Francji.

„Gazeta Polska” w korespondencji z Paryża zwraca uwagę, że do dewaluacji, pchają dzisiaj we Francji; socjaliści i dłużnicy, nie mówiąc już o spekulantach, dla których waluta ruchoma była zawsze i wszędzie powabniejsza. Za franka opartego na złocie chcą zrobić jakiś pieniędz z gumy „kurczący się czy rosnący w ciągu jednej nocy”. Alieci większość opinii francuskiej demaskuje te kombinacje walutowe, ostro przeciw nim się wypowiada. Autor wąpi, aby rząd francuski dał się skusić dewaluacji „temu łatwemu sposobowi równowagi budżetowej i mobilizacji inwestycyjnej”.

„Co najwyżej mógł się on zdecydować na nieśmiałą próbę powiększenia emisji banknotów. Przy olbrzymim złotem pokryciu banku Francji daleko było jeszcze do upragnionego przez dłużników, socjalistów i spekulantów pieniądza z gumy. Bez formalnego urzędowego manifestu frank się tak łatwo nie zachwieje. Są tacy w Londynie i w Nowym Jorku, którzy go będą bronić, nawet wbrew cichym życzeniom pewnych sfer francuskich”.

## Giełdy

URZĘDOWA CEDULA GIEŁDY ZBOŻOWO-TOWAROWEJ W BYDGOSZCZY.  
z dnia 20 bm.

Zyto 470 ton 17,75 — 17,50 — 17,75; pszen. 100 ton 20,50 — 19,00 — 20,00; — usposobienie słabsze. Jęczmień browarowy 21,50—22 przemysłowy 18,50—19; usposobienie: słabe. Owies 15,50—16,25; usposobienie: spokojne. — Mąka żytnia gat. IA 0—55 proc. wł. w. 25,50 — 26,50; IB 0—65 proc. wł. w. 24,50—25,50. II 50—70 proc. wł. w. 19,75—20,75; razowa 0—95 proc. wł. w. 20,75—21,25; poślednia pon. 70 proc. wł. w. 16,50—17,50; usposobienie: spokojne. — Mąka pszen. gat. IA 0—20 proc. wł. w. 35,50—37,50; IB 0—45 proc. wł. w. 32—33; IC 0—55 proc. wł. w. 31—32; ID 0—60 proc. wł. w. 30—31. IE 0—65 proc. 29—30; IIA 20—55 proc. 27—28,50; IIB 20—65 proc. wł. w. 26,50—28; IID 45—65 proc. wł. w. 26—26,50; IIF 55—65 proc. 21,50—22; IIIA 65—70 proc. wł. w. 19,50 — 20,50; III B 70—75 proc. 17—17,50; razowa 0—95 proc. wł. w. 22,50—23,50; usposobienie: spokojne. Otręby żytnie wymiał standard. 13—13,50; pszenne miakie 12—12,50; średnie 12—12,50; grube 12,25—12,75; Rzepak zimowy bez worka 41—42; Rzepak zimowy bez worka 39—40; Mak niebieski 50—53; Gorczyca 52—54; Peluska 24—26; Wyka 24—26; Groch Wiktorja 40—46; Groch Folgera 33—36; Ziemniaki jadalne wczesne 4,50—5; Makuch lnia ny 22,50—23,50; rzepakowy 16—17; słonecznikowy 21—22; kokosowy 17—18; Sioma żytnia luzem 3,50—4; Sioma nadnoteczka luzem 8—8,50; Śrut soja 21,75—22,25.

Ogólne usposobienie: słabsze. Transakcje na odmiennych warunkach: 3256 ton w tem 2617 ton żyta, 228 ton pszenicy, 85 ton jęczm. brow., 67 ton jęczm. przem., 70 ton owsa, 54 owsa, 54 ton maki żytniej, 29 ton maki pszennej, 23 ton otrab żytnich, 52 ton grochu Wiktorja 10 ton makuchu kokosowego, 11 ton maku nieb. Ogólny obrót 3843,5 ton.

GDANSKA GIEŁDA ZBOŻOWA  
z dnia 20 bm.

Gdańsk 21. 8. Jęczmień wykazuje w dalszym ciągu tendencję słabszą. Trudności magazynowania wpływają na brak zainteresowania. Za jęczmień 114—115 funtów wagi hole. i derskiej płacono 19 zł (gul. 11). Pewną zmianę wykazuje również mak, za który płacono 55 zł. (31,90 do 32,45 gul.). Za gatunki lepsze 57 do 58 zł. (gul. 33—33,60). Oyto i pszenica znajduje kupców na mniejsze ilości po niezmiennych cenach. Za mąkę pszenną płacono 23,30 gul. za mąkę żytnią 18 gul. za 100 kg loco piekarnie Gdańsk.

POZNANSKA GIEŁDA ZBOŻOWA

Jęczmień br. 21,50—22; jednolity 19,75—20,25; zbierany 18,25—18,75; Mąka żytnia 0,50 groszy niżej. Otręby żytnie 12,75—13,25; pszenne średnie 12,25—12,50; grube 12,75—13; Makuchy lnia ne w taflach 21,50—22; rzepakowe 16,25—16,75. Ogólne usposobienie: słabe.

GIEŁDA WARSZAWSKA

z dnia 20 bm.

AKCJE

Bank Polski 86¼—86¾—86; Warsz. T. Fabr. Cukru 29. Lillpop 9,60; Starachowice 10,60 Tendencja: niejednolita.

DEWIZY

Belgia 124,25 — 124,56 — 123,94; Berlin 208,25 — 209,25 — 207,25; Gdańsk 173,10 — 173,53 — 172,67; Holandia 358,35 — 359,25 — 357,45; Kopenhaga 118,90 — 119,50 — 118,30; Londyn 26,61 — 26,74 — 26,48; Nowy Jork teleg. 5,22¾ — 5,25¾ 5,19¾; Paryż 34,89 — 34,98 — 34,80; Praga 21,97 22,02 — 21,92; Sztokholm 137,35 — 138,05 — 136,65; Szwajcaria 177,69 — 173,12 — 172,26; Włochy 45,43 — 45,55 — 45,31. Tendencja: niejednolita.

## Martyrologia ludności polskiej w Czechach

Bezpodstawne oskarżenie harcerki polskiej

(o) Morawska Ostrawa, 21. 8. (PAT). W sądzie powiatowym w Boguminie odbyło się przesłuchanie 9 świadków w sprawie 18-letniej harcerki polskiej Stefani Januszewskiej ze Skrzeczonia, która stoi pod zarzutem wywieszenia na drzwiach kościoła w Lutyni Niemieckiej ulotki, zawierającej pogrózki pod adresem miejscowego proboszcza narodowości czeskiej. Proboszczowi temu ludność polska zarzuca nielojalne odnośnienie się do niej. Okazuje się, że Januszewska została aresztowana w 5 dni po zawieszeniu ulotki na skutek doniesienia pewnej kobiety, zaufanej proboszcza, która, jako główny świadek oskarżenia, stwierdziła, że nie widziała Januszewskiej, wieszającej ulotkę, ale zauważyła, że gdy aresztowana odchodziła od kościoła, wisiała na drzwiach kartka, której tam poprzednio nie było. Januszewską zatrzymano w więzieniu, a prokuratora przygotowuje przeciwko niej oskarżenie. Sprawa oskarżonej nielatającej harcerki polskiej budzi wśród ludności polskiej w Czechosłowacji zrozumiałe zainteresowanie i śledzona jest z wielkim napięciem.

# Cui prodest?\*

(ZEW.) Żadna ustawa, żaden akt prawny nie mogą być należycie zrozumiane bez znajomości warunków, w jakich zostały stworzone, — bez wypełnienia form prawnych treścią polityczną układu. Sama tylko analiza tekstu formalnego — nie wystarcza.

Pojęcie Locarna, oderwane od atmosfery współpracy niemiecko-rosyjskiej, zapoczątkowanej w 1922 traktatem w Rapallo, którego ostrze zostało skierowane w traktat wersalski; pojęcie Locarna, pozbawione tendencji międzynarodowych, które zaznaczały się od tego czasu w dziedzinie równouprawnienia politycznego Niemiec; pojęcie Locarna, nieuwzględniające napięcia propagandy rewizjonistycznej Niemiec, która uzależniała wszystkie swoje nieszczęścia i trudności od wschodniej granicy Rzeszy — takie pojęcie Locarna byłoby z gruntu spalone. Ale nawet uwzględniając te wszystkie momenty, jednostronne załatwienie przez Locarno bezpieczeństwa na granicach Niemiec musiało się wydawać dziwaczne, i niełatwo dawało się pogodzić z zasadami polsko-francuskiego sojuszu; opinia polska także nie pogodziła się nigdy z takim rozróżnieniem bezpieczeństwa, jak to było w Locarno. Rząd jednak oprócz opinii musiał się liczyć z polityczną stroną zagadnienia i z rachunkiem sił — to też do umowy, choć krzywdzącej, przystąpił. Wilno nowej wojny, wylaniające się z poza Rapallo, zmuszało do najdalszego kompromisu. Locarno było początkiem tego wdzięcznego dla Niemiec flirtu, w którym jakże wiele słodkich i cennych darów otrzymały one od mocarstw zwycięskich, hyleby tylko dały się odwieść od Rapallo.

Przypomnijmy sobie, jak to było z traktatem w Rapallo? Treść jego, prawniczo biorąc, była niewinna, ale jak duże polityczne znaczenie posiadały te łagodne formułki, póki za ich osłoną czyniły się najrozmaitsze przygotowania do wojennej i gospodarczej współpracy Niemiec z Rosją. — Rapallo i Locarno! Każdą z tych układów był podyktowany chęcią ugruntowania pokoju, ale pozatem też jeszcze jakimś ubocznym politycznym lub gospodarczym pragnieniem — jak to zawsze zresztą jest z paktami. O tych pragnieniach, szczególnie najbardziej intymnych, które są równocześnie najsilniejsze, naogół głośno się nie mówi; natomiast wiemy, że gdy one są zaspokojone, traktat posiada treść, traktat spełnia swoje zadanie; jeżeli nie, — traktat usycha, staje się bezprzedmiotowy. Obecnie traktat w Rapallo pod względem formalnym nie uległ przemianom — ale polityczna treść jego wyparowała i Rapallo stało się dźwiękiem bez znaczenia; to samo mniej więcej jest z Locarno, które było tylko poszukiwaniem odpowiedzi na Rapallo — próbą odparowania sztychu wymierzonego przez Niemcy w Traktat Wersalski.

Od paru lat jednak wszystko uległo zmianie. Po przyjsciu do władzy Hitlera znikła stopniowo kolaboracja niemiecko-rosyjska, prestige międzynarodowy naszego zachodniego sąsiada jest silnie nadwyrężony, propaganda rewizjonistyczna przycichła, a w każdym razie nie znajduje nigdzie posłuchu; zawiera się „rozejm” 10-letni z Polską, wewnętrzne kłopoty głównie absorbują energię narodu i niebezpieczeństwo nad niemiecką granicą wschodnią i zachodnią znacznie zmalało. Traktat w Locarno pozostaje w dalszym ciągu tym samym aparatem prawniczym — ale jego dotychczasowa treść polityczna uległa całkowitej przemianie.

I raptem teraz, gdy Locarno traci swój istotny sens, Rosja, otrząsając proch po wyjściu z Rapallo, kieruje się właśnie do Locarna, widząc snąc w jego konstrukcji jakiś tajemniczy wdzięk. Locarno, broń Boże, nie powinno zmienić swego kształtu prawnego, o tem wszyscy głośno mówią. Ale, że Locarno zdobywa jednocześnie zupełnie inną treść polityczną — o tem wszyscy milczą, tak jakby ta treść była wypełniona samymi intymnymi pragnieniami. Kto na tem korzysta?

**Cui prodest?**

\*) Artykuł z serii „Bałtycki pakt wzajemnej pomocy a Locarno”. Patrz Nr. 181 i Nr. 186 naszego pisma.

Trudno uwierzyć, żeby ten dziwaczny korowód nowych wzajemnych zabezpieczeń Francji, Niemiec i Rosji przed urojoną napaścią na cudze granice ktokolwiek brał na serjo i uznawał za rzetelne narzędzie zabezpieczenia pokoju. Jeżeli chodzi o wschodnią Europę, — przekonamy się w dalszym ciągu z całą dokładnością, jak silnie obwarowany jest pokój nad Bałtykiem najrozmaitszymi układami, byleby istniała ze strony układających się dobra wola dotrzymania dotychczasowych zobowiązań. Również nie może być mowy, aby Francja uważała za niedostateczne dla swojej granicy zachodniej dotychczasowe gwarancje. W Brytanji i Włoch. Jeżeli wreszcie jest mowa o W. Brytanji, istniało tam przekonanie, że przystąpienie Rosji do Locarna oraz zawarcie paktu wzajemnej pomocy na Wschodzie Europy — zostanie połączone z uznaniem przez Francję dotychczasowych zbrojeń niemieckich i udzieleniem Niemcom równych praw co doprowadzi do wznowienia przerwanych prac Konferencji Rozbrojeniowej. Ale Barthou po powrocie z Anglii zaprzeczył takiemu pojmowaniu jego oświadczeń. A więc w takim razie, komu powinno tak bardzo zależeć na tej nowej serii układów i kto z tego wyciągnie korzyści?

Niemna dwóch zdań: najwięcej zależy na tych układach Związkowi Sowieckiemu, który objawiał w ciągu ostatniego roku gorączkową działalność. Zdajmy sobie tylko sprawę z ogromu tych wysiłków i ze skali ich powodzeń: Litwinów w lipcu roku ubiegłego bawi w Londynie z okazji Światowej Konferencji Ekonomicznej — i powstaje tam umowa z definicją napastnika, którą podpisują wszyscy sąsiedzi zachodni Rosji i cała mała Ententa; potem Litwinów — w Ameryce, i następuje uznanie Sowieców przez Stany Zjednoczone, wraz z natychmiastową wysyłką ambasadorów; potem Litwinów w Rzymie, w Paryżu, w Genewie, — następuje uznanie Sowieców przez Małą Ententę i gorączkowe zainteresowanie się Rosją we Francji. Sowieci otwierają się honorowa droga do Ligi Narodów; Sowiety stają się poważnym czynnikiem pokojowym w Europie. Aż wreszcie Związek Sowiecki ma się stać obok Wielkiej Brytanji i Włoch trzecim gwarantem nienaruszalności granicy francuskiej z Niemcami.

Gdzieś musi tu być w użytku zaklęty klucz, otwierający wszelkie podwoje, jakiś tajemniczy znak, ułatwiający zrozumienie języka, którym mówi Rosja, ta sama Rosja, od której te same mocarstwa chciały jeszcze wczoraj odgrodzić się szczylnym kordonem wojennym. Musi istnieć jakiś cudotwórczy cement, łączący tak sprzeczne i rozmaite interesy Sta-

now Zjednoczonych, Wielkiej Brytanji, Francji i Włoch. Rzecz jednak nie jest tak zagadkowa, mówią o niej wróble!

Rosja znajduje się w przededniu nowego, nieuniknionego, choć tak długo odkładanego zatargu na Dalekim Wschodzie, gdzie Japonia, korzystając ze słabości Związku Sowieckiego, rozbudowuje się gwałtownie, kosztem Chin i Rosji. Próby polubownego załatwienia różnic unnożących się zatargów, nie prowadzą do celu. Jednak przystąpić do zbrojnego załatwienia sporu na Dalekim Wschodzie można jedynie wtenczas, gdy w Europie nic nie będzie Związkowi groziło. Absolutnie nic!

Z tego stanowiska powiązanie losów Europejskiej Rosji z trwałością granicy francuskiej, zabezpieczenie sobie nietylko pokojowego stosunku sąsiadów, ale zaszachowanie jedynego groźnego i odwiecznego aspiranta do ziem rosyjskich, jakim są Niemcy — powinno się wydawać ze strony Rosji bardzo zręcznym posunięciem. Locarno, nie zmieniając formy, nabiera nowej treści. Dawniej Locarno broniło Francji przed wspólnym atakiem sprzymierzonych: Niemiec i Rosji; polityka zaś lokarneńska zmierzała do przyciągnięcia Niemiec do współpracy w Europie i do odseparowania Rosji. Nowe Locarno ma bronić granicy rosyjskiej przed naporem Niemiec — a polityka lokarneńska ma polegać na przyciągnięciu Rosji do współdziałania w sprawach europejskich, i w wyniku doprowadzić do izolacji Niemiec. Jednym słowem „pakt czterech” w nowej edycji! Myśl Mussoliniego realizuje się z poprawką Barthou; Europą rządzą W. Brytanja, Francja, Włochy i zamiast Niemiec — Rosja!

Staje się teraz widoczna i zrozumiała atrakcyjność tej koncepcji dla wszystkich stron. Stany Zjednoczone już od dawien dawna patrzają krzywo na rozrastające i rozszerzające się państwo Wschodzącego Słońca. Po wojnie wszyscy dawni europejcy sprzymierzeńcy Japonii cierpią od coraz większej i najczęściej nielojalnej konkurencji przemysłowej i handlowej tego potężnego kraju, duszącego się w swoich dotychczasowych ramach. Wszyscy też w głębi duszy chętnie widzieliby zajęcie się Japonią własnymi sprawami, a przeciwieństwo bardzo nie absorbuje kraju, jak wojna. Związek Sowiecki, wstępujący w szranki z Japonią, jest bardzo mile widziany przez wszystkich, którym obrzydła dotychczasowa konkurencja japońska. Będą mogli wreszcie swobodnie odetchnąć. A nuż Japonia zostanie rozgromiona na Dalekim Wschodzie. Zresztą też dobrze będzie, jeżeli i Rosja zajmie się czemś poważniejszym od propagandy komunistycznej. Warto nawet coś ofiarować na ten cel.

Ofiarowywać zresztą Rosji nic nie trzeba. Przeciwnie, Związek Sowiecki jest sam w tak dużej potrzebie, że chętnie jeszcze gotów dopłacić i dopłaca, szczególnie tym, którym konkurencja japońska nie dała się specjalnie we znaki. Czyż mało było rozmaitych rzeczy, które przezorny Związek Sowiecki trzymał w zanadrzu: pozostały w Rosji kapitały francuskie i angielskie, słynne kopalnie złota i źródła łańtowe, lub wreszcie prosto niespłacone pożyczki przedwojenne. Z napięcia kampanii prasowej we Francji i z okoliczności, że z głosem krytycznym względem paktów występują jedynie wysoce niezależne osoby — można nabrać pewności, że nowe Locarno wypełnione jest nietylko polityczną ale również gospodarczą (finansową) treścią. Podniesie to jego walor odrazu w oczach francuskiego rentjera. Nie możemy więc się też dziwić tej szybkości decyzji i pogodzie ducha, jaka zapanowała odrazu w Londynie, a szczególnie w Rzymie. Co za dziwny zbieg okoliczności, że Włochy otrzymują właśnie teraz od Francji i Anglii różne koncesje na morzu Śródziemnym i w Afryce. Z tego powszechnego zadowolenia odnosi się wrażenie (dosyć wspomnieć pełną optymizmu niedawną mowę Benesa) — że mocarstwa mają błogi przedsmak uczty i dzielą na części skórę nieupolowanego jeszcze zwierza.

## Fundusz pożyczkowo-zapomogowy na wypadek choroby i macierzyństwa

W „Dzienniku Ustaw” Nr. 72 ukazało się rozporządzenie ministra opieki społecznej o funduszu pożyczkowo-zapomogowym ubezpieczenia na wypadek choroby i macierzyństwa.

Fundusz ten jest przeznaczony na udzielanie kredytów krótkoterminowych i subwencji dla ubezpieczonych społecznych znajdujących się w ciężkich warunkach materialnych.

Wszelkie czynności prawne, związane z działalnością funduszu będą wykonywane przez Zakład Ubezpieczeń na Wypadek Choroby. Na fundusz złożą się m. in. kwoty, przekazywane przez ubezpieczalnie społeczne w wysokości 2 do 3 proc. rocznych wpływów z tytułu składek, przypadających za ubezpieczenie

na wypadek choroby i macierzyństwa, oraz z sum powstałych z oprocentowania pożyczek, z odsetek zwłoki z odsetek od ulokowanych kapitałów w funduszu.

Pożyczki z funduszu pożyczkowo-zapomogowego mogą być udzielane ubezpieczalniami społecznymi na okres czasu nie przekraczający 5-ciu lat. Odsetki pobierane od pożyczek nie mogą przewyższać 4 i pół proc. w stosunku rocznym.

Pożyczki i subwencje udziela Zakład Ubezpieczeń na Wypadek Choroby na podstawie decyzji komisji administracyjnej, zatwierdzonych przez ministra opieki społecznej.

## Walka z żebractwem nieletnich Okólnik Min. Spraw Wewn. do Wojewodów

W ostatnich czasach daje się zauważyć znaczny wzrost żebractwa wśród nieletnich. Przy czyną tego wzrostu jest w wielu wypadkach walka, prowadzona z żebractwem i włóczęgostwem dorosłych, którzy pragnąc uniknąć zastosowania wobec nich środków zapobiegawczych, popraczych i karnych, wyręczają się nieletnimi, skłaniając ich do żebractwa.

Min. Spraw Wewn. wydało w porozumieniu

z Min. Opieki Społecznej do Wojewodów okólnik, w którym prosi o wydanie stosownych zarządzeń, w celu przeciwdziałania temu szkodliwemu objawowi przez zwracanie szczególnej uwagi na wypadki żebrania nieletnich.

W razie stwierdzenia, że nieletni skłonieni zostali do żebrania przez inne osoby, w stosunku do ostatnich stosowane będą ostre sankcje karne.

## Falszerze rzeczywistości

(i) Z okazji zjazdu Polaków z zagranicy byliśmy świadkami, jak nieliczne pisma popisały się swoją brzydką, awanturczą swawolą i warchołem. Niektóre organy prasy „narodowej” plotły trzy po trzy o stosunkach wewnętrznych w kraju, przemycaly między wierszami, ja dowite „przestrogi”, słowem poszczekiwały z za plotka partyjnego to ciszej, to głośniej. M. in. i „Słowo Pomorskie” dało znak o swoim istnieniu. I tak się w swej nieuczciwości i zakłamaniu zagalopowało, że, gdy delegaci Polonii amerykańskiej przed odjazdem z Gdyni ogłosili za pośrednictwem Polskiej Agencji Telegraficznej podziękowanie za serdeczną gościnę w kraju, — zamieściło je, lecz okroiło i sfałszowało.

A sfałszowało to podziękowanie zgodnie z oddawna praktykowaną metodą w endeckiej prasie... Byłe podać coś, lecz nie wszystko do wiadomości swoich czytelników; o tem że przedstawiciele Polonii amerykańskiej dziękują m. in. rządowi polskiemu z P. Prezydentem Rzeczypospolitej i Marszałkiem Piłsudskim na czele (nazwisko Marszałka Piłsudskiego skrócono); dalej Radzie Organizacyjnej Polaków z zagranicy oraz że wyjeżdżają z Polski w przekonaniu, że „dają ona szybkimi krokami do zajęcia przodującego stanowiska w świecie”.

Tak samo opuszczono końcowe zdania z oświadczenia, które stwierdzały, że podpisujący „są i byli zawsze gotowi do jak najściślejszej współpracy ze światowym Związkiem Polaków z Zagranicy”. Z czterdziestokilkuw-

szowego tekstu oświadczenia, podpisanego przez trzech przedstawicieli Polonii amerykańskiej — zamieszczono zaledwie dziewięć wierszy.

Zdawało się pomysłowym operatorom, że ujdzie to im p l a z e m, że mogą bezkarnie zerować dla własnych celów partyjnych nawet na oświadczeniu oficjalnym przedstawicieli Polonii amerykańskiej. Alisć za sfałszowanie cudzej depeszy i podpisanie tak spreparowanego jej tekstu inicjałem PAT, grozi oczywiście surowa odpowiedzialność. Widocznie więc przylapano na gorącym uczynku fałszerstwa „Słowo Pom.” w obawie przed następstwami musiało zamieścić pełny tekst powyższego oświadczenia w następnym numerze, przemilczając oczywiście przed swoimi czytelnikami, dla czego to uczyniło. Ocyganiło zatem i swoich czytelników, ukrywając przed nimi motywy swego postępowania. Widocznie ma uzasadnione powody, że im nie ufa i tchórzy.

Tak to bywa, gdy posługuje się ktoś fałszem w życiu publicznym. Kompromituje się na całej linii. Bo prócz tego, że fałsz musi odwołać, stara się swoją skórę łączyć i tchórza przedstawiciele za coś innego w opinii najbliższych sobie. Aby nie stracić nazawsze kredytu i zaufania, aby i dalej go nadużywać. Daremne jednak są najprzemysłniejsze zachody. Wiadomo bowiem, że tchórza poznaje się nietylko po skórcie, ale i po zapachu.

## Bernardino Ramazzini - twórca higieny pracy 300 rocznica urodzin znakomitego lekarza

W br. obchodzą uroczyste we Włoszech i w innych krajach 300 rocznicę urodzin Bernarda Ramazzini, znakomitego lekarza włoskiego, człowieka, który poglądami swymi na rolę społeczną medycyny daleko wyprzedził swoją epokę. Bernardino Ramazzini jest twórcą higieny pracy, zbudował pierwsze podwaliny na jej nauki — i, jako jej „ojciec” — odbiera dziś zasłużony hołd.

Bernardino Ramazzini urodził się w miasteczku Carpi w północnych Włoszech. Tu ukończył szkołę jezuicką, poczem studiował medycynę na uniwersytecie w Parmie. W początkach kariery lekarskiej zajmował się medycyną praktyczną i zdobył sobie tak wielki rozgłos, że do Carpi, gdzie zamieszkał, zjeżdżali chorzy z najodleglejszych miast i miasteczek włoskich. W roku 1678, gdy założono w Modenie akademię, Ramazzini objął katedrę medycyny teoretycznej na wydziale lekarskim i od tam poświecił się niemal wyłącznie studiom naukowym.

Z pośród wielu jego prac dziełem największym i najznakomitszym jest „Rozprawa o chorobach rzemieślników”, napisana po łacinie, w roku 1700. Ramazzini, pod wpływem długolennych studiów i doświadczenia, dochodzi do przekonania, że praca zawodowa człowieka jest często powodem jego choroby. Związek pomiędzy rodzajem pracy a chorobą jest nieraz tak ścisły, że pewne choroby spotyka się tylko wśród pewnych zawodów. I opisuje Ramazzini w poszczególnych rozdziałach traktatu, choroby kowala, górnika, murarza, farbiarza, śpiwaków, pisarzy — i innych zawodów.

Ramazzini w dziele swem nie ogranicza się do samego opisu chorób zawodowych, ale równocześnie podaje, jak należy je leczyć i — co ważniejsze — jak im zapobiegać. Widać, że już wówczas rozumiał Ramazzini znaczenie zapobiegania w walce z chorobami, czego dziś jeszcze, niestety, nie wszyscy zdolali zrozumieć. Podnosi on dalej, że walka z chorobami zawodowymi ma doniosłe znaczenie dla państwa, że w interesie społecznym należy rozpoznać wiedzę o chorobach zawodowych. Oto druga prawda, jakże dziś jeszcze niedoceniona!

„Rozprawa o chorobach rzemieślników” rad i poglądów takich zawiera więcej, a wszystkie

niemal pokrywają się z zapatrywaniami współczesnymi.

Działalność Ramazzini'ego została należycie oceniona już przez współczesnych. Wśród wielu odznaczeń, które mu nadano po wydaniu „Rozprawy o chorobach rzemieślników” szczególnie zaszczytny był wybór na członka Akademii Wiedeńskiej, gdzie mu nadano imię Hipokratesa III oraz katedra na uniwersytecie w Padwie, którą mu ofiarował Senat Wenecji. Ramazzini przyjął katedrę i wykładał na niej przez 14 lat — do roku 1714, tj. do końca swego życia. Dzieło jego zostało przełożone na wszystkie ważniejsze języki europejskie i dotrwało do czasów dzisiejszych.

## Nadzór państwowy nad prywatnymi przedsiębiorstwami wprowadzony został w Austrii

Z Wiednia donoszą, że wydana już została ustawa, upoważniająca generalnego komisarza państwowego do energicznego występowania przeciwko osobom i przedsiębiorstwom ujawniającym tendencje antyrządowe lub antypaństwowe.

Komisarz może odbierać pracownikom prawo wykonywania zawodu a przedsiębiorstwa zamykać. Otrzymał on ponadto prawo rozwiązywania stosunku służbowego w przedsiębiorstwach prywatnych za działalność, zagrażającą dobru państwa, przyczem zwolnionym pracow-

## „Biali” chcą wracać do „czerwonej” Rosji i oczekują od Sowietów amnestji dla wychodźców

Jak podaje agencja „Orient” wśród emigrantów rosyjskich w Paryżu krąży pogłoska o zamierzonej przez Sowiety amnestji dla wychodźców. Sprawą tą podobno zajęła się pilnie Francja, która jaknajprędzej pragnie pozbyć się licznej, zgórą 500-tysięcznej rzeszy, Rosjan, olbrzymiej gromady bezproduktywnej, nieustannie narzekającej, o małej wartości, a wielkich aspiracjach.

Revolucja rosyjska wyrzuciła poza obręb Związku Sowieckiego blisko milion własnych obywateli, którym los spletał przykrego figla. Wśród emigrantów rosyjskich są bowiem ludzie, którzy niezmownie nie byli związani z ustrojem carskim, a nawet walczyli przeciw niemu,

są to proletariusze z pochodzenia, chłopci, liczni przedstawiciele szczepów koczowniczych ze stepów azjatyckich. Nie mają więc nic wspólnego z arystokracją przedrewolucyjną, tak znaną i nienawidzoną przez obecny ustrój komunistyczny ZSRR.

W dobie chaosu i ogólnego zamętu uciekli przed tem z czem solidaryzowali się nawet, a jedynie przez niefortunny przypadek znaleźli się poza krajem.

Emigracja rosyjska jest Rosją poza Rosją. Naród z wybitną przewagą inteligencji, z całego połowa prawie składa się z wojskowych, a charakterystycznym jego szczegółem jest fakt, że na każdych dwu mężczyzn, przypada tylko jedna kobieta. Wśród emigrantów rosyjskich można znaleźć najróżnorodniejsze zabarwienia polityczne, niema tam tylko komunistów. Rozrzucony po całym świecie, za stolicę swego państwa emigracyjnego obrali Paryż, gdzie ich blisko połowa zamieszkuje, a za teren posunięć dyplomatycznych — Genewę.

Nie mając budżetu państwowego utrzymują sieć szkół, by młode pokolenie utrzymało dawną rodzimą kulturę i język. Paradoksalna ta narodowość posiada tyle arystokracji, że obdzielić ją można byłoby niemal wszystkie państwa. Większość z nich zarabia na chleb codzienny w pocie czoła, jak każdy inny śmiertelnik „mniej wysoko urodzony”.

Pod względem ustosunkowania się do przejawów, odbywających się na terenie Rosji Sowieckiej, są przeważnie konserwatystami. Konserwatyzm ten wpływa nietylko na rozmowa politycznych, ile na uczuć i zgóry powziętego wrogię krytycyzmu.

Wodzowie potężnej gromady rosyjskich emigrantów coraz mniejszy mają wpływ na masy. Mimo to, iż wielu spośród dawnych oficerów rosyjskich próbuje swych sił i talentów w walkach boliwijsko-paragwajskich, zaocznie konflikty rosyjsko-japońskie, — reszta emigracji zaczyna od tych eksperymentów odsuwać się. Sprawy te jeśli nie są im zupełnie obojętne, to mimo wszystko z entuzjazmem i radością przyjmowane również nie są.

Kto wie, czy pogłoska o amnestji dla emigracji rosyjskiej nie stanie się wkrótce sprawą poważną i konkretną, którą... wychodźstwo rosyjskie przyjmie z ulgą i zadowoleniem? Mimo, iż paryskie „Wzrośnięcie” oświadcza się przeciw powrotowi emigrantów do kraju dlatego, że emigracja nie może się pogodzić z ciemnoczarnymi Rosji, — wydaje się to jednakże opinią pewnej tylko grupy zacietrzewionych konserwatystów.

Reszta emigracji rosyjskiej we Francji, i to poważna liczebnie reszta, myśli zupełnie inaczej.

## Libretto opery „100 dni” spłonęło z willą literata Forzano

Z Rzymu donoszą: W miejscowości Lido di Camaiore koło Viareggio spłonęła doszczętnie drewniana willa znanego literata włoskiego Forzano. Straty wynoszą około 20 tys. lirów. Forzano wspólnie z Mussolinim napisał sztukę teatralną „100 dni”, wystawioną w Wiedniu i Londynie. Obecnie sztuka miała być wystawiona jako opera, przyczem Forzano miał już przygotowane libretto, które wraz z innymi rękopisami autora padło pastwą płomieni.

## Uśmiechnij się

— Co to jest prawo małżeńskie?  
— Suma wszystkich praw, które przysługiwały mężowi, zanim się ożenił.

— Wiesz mamo, mamy bardzo niemądrego nauczyciela.  
— A to czemu?  
— Sam nie umie i nas pyta się o wszystko.

— Jak się powodzi synowi?  
— Dziękuję, raz jest na górze, raz na dole.  
— No, a cóż on robi?  
— Jest windziarzem.

— Wyobraź sobie, tak mi pamięć osłabła, że zapominam wszystko z dzisiaj na jutro.  
— Tak? Pożycz mi sto franków do jutra!

— Litościwy przechodzień wręcza jałmużnę żebrakowi i dodaje:  
— Tu obok mieszka fabrykant, który potrzebuje robotników.  
— Dziękuję bardzo za ostrzeżenie — odpowiada żebrak.

## W kilku wierszach

Z powodu braku benzyny samolot turystyczny, lecący nad CANNES (Francja) zmuszony był do lądowania. Nie mogąc wylądować na plaży, na której było wielu kąpiących się, pilot postanowił opuścić się na morze o 20 m. od brzegu. Samolot skapotował i zatonął. Załoga jego została jednak uratowana przez znajdujące się na plaży osoby.

W MOLO LES BAINS (Francja) wystawiono pomnik na cześć Guynemera, bohaterskiego lotnika, który w czasie wojny światowej stracił w walkach powietrznych 54 samoloty nieprzyjacielskie.

Z Fezu donoszą, że w miejscowości Oujda doszło do starcia między Marokańczykami a Żydami. Dzięki szybkiej interwencji policji, nie doszło do poważniejszych zamieszek. Dokonano kilku aresztowań.

W niedzielę powróciła do WIEDNIA wdowa po kanclerzu Dollfussie, która z dziećmi bawiła ostatnio we Włoszech.

Lotnicy Pond i Sabelli, którzy wylecieli z Włoch do Dublina, ulegli w pobliżu NEWPORT w hrabstwie Pembroke wypadkowi. Obaj lotnicy odnieśli lekkie rany. Aparat został uszkodzony.

Ubiegłej nocy spadł w górach BOŚNI pierwszy w tym roku śnieg.

Powódź w rejonie TOKAT (Turcja) spowodowała śmierć trzech osób. Woda zalała 400 domów, z których 200 jest już niezdolnych do użytku. W miejscowości Zileh woda unosiła szeregi domów, meczet i most.

Do KOPENHAGI przybył na zaproszenie socjalistów duńskich b. kanclerz Rzeszy Scheidemann, bawiący ostatnio w Pradze.

Podczas „czystki” w ukraińskim komisariacie opieki społecznej w MOSKWIE wykryto organizację spekulacyjną, złożoną przeważnie z Żydów, która spekulowała żywnością i odzieżą, przeznaczoną dla osób, którym komisariat się opiekował. Charakterystycznym jest, że wykrycie nadużyć było wielce utrudnione — bowiem kierownictwo obawiało się zarzutu antysemityzmu — o który oskarżał je spekulanci przy każdej próbie sanacji stosunków.

Konsul generalny R. P. w Chicago Zbyszewski, który jak wiadomo, uległ wypadkowi samochodowemu na przejeździe kolejowym, pozostał w dalszym ciągu w szpitalu w m. NIAGARA FALLS. W zdrowiu jego nastąpiła znaczna poprawa; kuracja jednak potrwa jeszcze kilka tygodni.

Podczas „czystki” w Instytucie pedagogicznym w GLUCHOWIE (b. gub. czernihowskiej) wykryto ukraińską organizację nacjonalistyczną z dyrektorem instytutu Rozkowem na czele, której działalność polegała na udaremnieniu nauczania w językach rosyjskim i żydowskim. Dyrektor kierował od tych szkół absolwentów, nie władających odnośnymi językami, przez co m. in. spowodował zamknięcie szkoły żydowskiej z powodu braku sił pedagogicznych. Rozkow

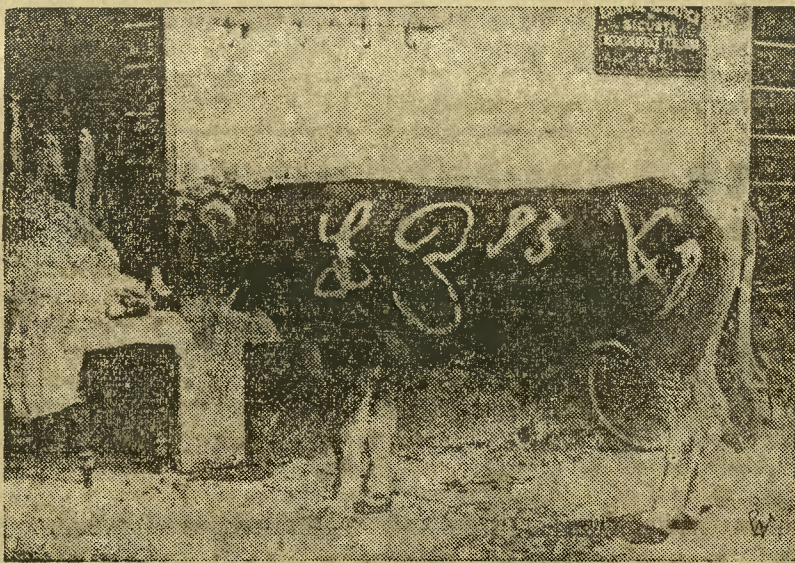
## 40.000 czy 10.000 uciekierów austriackich przebywa w Niemczech?

Korespondent wiedeński rzymskiego „Messaggero”, omawiając stosunki niemiecko-austriackie w związku z przybyciem do Wiednia von Papena, zwraca uwagę na fakt, że — według źródeł niemieckich — liczba uciekinierów austriackich w Rzeszy wynosi 40.000.

Cyfra ta jest — zdaniem publicyści faszystowskiego — mocno przesadzona i winna być

zredukowana do 10.000. Należy się obawiać, by Niemcy, które wyolbrzymiają liczbę uciekinierów, nie starały się obecnie o uzyskanie ców. Ułatwiłoby to Rzeszy wysłanie do Austrii pozwolenia na repatriację uchodźców bezrobotnych obywateli niemieckich, którzy pogłębiłby kryzys w Austrii, szerząc nastroj ogólnego niezadowolenia.

## Oryginalna reklama



Pewien rzeźnik włoski wpadł na oryginalny sposób reklamowania cen mięsa okazów żywego inwentarza. Na zdjęciu — wół z oznaczoną na nim ceną mięsa.

## Pieszko naokoło ziemi

wędruje od lat pięciu obywatel Chiong-wan-chin

Do Londynu przybył Chińczyk o dźwięcznym choć skomplikowanym nazwisku — Chiong-gwan-chin, który przed pięciu laty wyruszył z Kantonu, aby udać się w pielgrzymkę do grobu ojca swego w Limie, wd aleksem Peru. Z początku towarzyszyło Chińczykowi w jego pieszej pielgrzymce piętnastu przyjaciół. Przewędrowali w ten sposób przez Kalifornię, Panamę, Kolumbię i Ekwador. W drodze towarzysze pielgrzymy gubili się jeden po drugim,

tak, iż Chiong przybył w końcu sam do celu swej wędrowki — do Limy. Potem postanowił Chiong wędrować dalej pieszo, przebył Andy i dostał się na brzeg brazylijski gdzie w Bahji wsiadł na statek, odchodzący do Londynu. Obecnie zamierza Chiong przewędrować pieszo cały kontynent europejski i poprzez Syberję i Mongolję dostać się zpowrotem do swojej ojczyzny.

cieszył się w swej działalności milczącym poparciem władz lokalnych.

W HAWANIE w jednym z magazynów eksplodowały dwie bomby. Jest wielu zabitych, w tem kobiety i dzieci. Znalaziono również rozszarpane włókny dwóch terrorystów, którzy podłożyli bomby.

W związku z ciągłymi napadami bandyckimi ruch pociągów na wschodnim odcinku Wschodnio - Chińskiej linii kolejowej pomiędzy stacją POGRANICZNAJA a CHARBINEM został całkowicie przerwany. Uszkodzone jest również połączenie telefoniczne i telegraficzne.

W okolicach NAGOYA (Japonia) dały się odczuć silne wstrząsy podziemne, w następstwie których komunikacja kolejowa uległa zerwaniu. Ośrodek trzęsienia znajduje się w odległości 50 mil od Nagoya. Wstrząsy były tak sil-

ne, że ludność w popłochu opuściła domy i oboczuje pod gołym niebem.

John Kolmer, lekarz patolog, dyrektor instytutu badań chorób skórnych w FILADELFIJ wywalał szczepionkę ochronną przeciwko chorobom skórnym.

Sekretarz Marynarki U. S. A. Swanson upoważnił poruczników Charlesa Kendall i Howarda Torville'a, zwycięzców amerykańskich zawodów balonowych w lipcu 1931 r., do wzięcia udziału w zawodach o pułkarza Gordona Beneta, urządzanych w tym roku w Polsce.

Buraza oraz wichura wzmogły szalejący pożar, który ogarnął wielkie przestrzenie lasów w Stanach WASZYNGTON I DAKOTA oraz w Kolumbii brytyjskiej. 4000 ludzi zatrudnionych jest w akcji ratowniczej.

# Przemysł, Handel, Rolnictwo, Rzemiosło, Finanse

## Budżet Państwa i „pomocnicy” Ministra Skarbu

Sytuacja budżetowa państwa należy do tych zagadnień, którym rząd szczególnie pilnie poświęca swoją uwagę. Troska o trwałą równowagę budżetu, obok troski o walutę, stale znajduje swój wyraz w oświadczeniach i czynach rządu. Utrzymanie tej równowagi budżetowej i waluty — jak to jeszcze raz podkreślił w swym ostatnim przemówieniu p. premier prof. Kozłowski — to niezmiennie wytyczne naszej polityki gospodarczej.

W tych warunkach można być pewnym, że ten czołowy odcinek frontu walki z trudnościami gospodarczymi napewno jest i będzie zabezpieczony przed niespodziankami.

Mimo tego w pewnych organach prasowych różni „specjaliści” od zagadnień gospodarczych co pewien czas wykazują wzmoczone zainteresowanie sprawą budżetu państwowego, starając się wyręczyć pana Ministra Skarbu w jego — jak zaznaczyliśmy — stałej trosce o to naczelną zagadnienie.

Właśnie obecnie mamy do czynienia z taką wzmoczoną falą zainteresowania i niepokoju o budżet, płynącą ze szpalt niektórych dzienników. Powstała ona pod wpływem przewidywań, że w najbliższych miesiącach wyczerpią się kwoty, które rząd uzyskał z Pożyczki Narodowej na cele budżetowe.

„Coś trzeba zrobić” — wołają poszczególni publicyści. Co? Może rząd pójdzie na dalszą obniżkę płac urzędniczych? A może rozpocznie nową pożyczkę wewnętrzną?..

Nie ulega wątpliwości, że p. Minister Skarbu jest całkowicie przygotowany na wyczerpanie się kwot z Pożyczki Narodowej, które to kwoty zgodnie z tegoroczną ustawą, zarachowywane są na dochód skarbu. Jeśli jednak p. Minister dotychczas nie wystąpił z żadnymi projektami pokrycia deficytu, który pozostanie jeszcze po zużyciu Pożyczki Narodowej, to dzieje się tak zapewne dlatego, że nie ocenia on sytuacji budżetowej tak czarno, jak to czynią nieproszeni „pomocnicy”.

Obiektywnie bowiem należy stwierdzić, że w b. roku budżetowym sytuacja Skarbu Państwa jest już pod wieloma względami lepsza, aniżeli w uprzednich latach kryzysu. Mówiąc o tej sytuacji, p. premier Kozłowski podkreślił, że w r. bież. ustał spadek dochodów. Dochody te, nawet po wyeliminowaniu wpływów z Pożyczki Narodowej, w I kw. obecnego roku budżetowego zwiększyły się o 3 miljn. zł. w porównaniu z tym samym kwartałem r. 1933-34.

Ważne jest również, że nie tylko dochody te nieco zwiększyły się, lecz również, że naogół niewiele odchyłają się one od kwot preliminowanych.

Zestawienie dochodów budżetowych za pierwsze cztery miesiące b. roku budżetowego, a więc za okres od 1. 4. do 31. 7. wykazuje wpływ rzeczywiście w kwocie 685,4 miljn. zł., co stanowi 32,08 proc. kwoty preliminowanej na cały rok. Wpływy te są więc zaledwie o 1,25 proc. mniejsze od idealnej 1/3 rocznych dochodów budżetowych. Wydatki zaś na powyższy okres czterech miesięcy, odpowiadające kwocie wpływów, stanowią 31,37 proc. ogólnych rocznych wydatków (zamiast 33,33 proc.).

Oznacza to, że obecny preliminarz budżetowy wykonywany już jest mniej więcej zgodnie z przewidywaniami, co w porównaniu z latami uprzednimi jest znacznym krokiem naprzód, uzasadniającym optymizm co do kształtowania się sytuacji budżetowej na przyszłość.

Optymizm ten wydaje się tem bardziej uzasadniony, jeśli weźmiemy pod uwagę, że wpływy z wszystkich danin i monopolów w dalszym ciągu wskazują poprawę. Wpływy te w lipcu r. b. wyniosły 126,5 miljn. zł., a więc o 5,1 miljn. zł. więcej, aniżeli w lipcu r. b.

Bardzo charakterystyczny dla oceny sytuacji budżetowej jest lekki jeszcze wprawdzie, ale widoczny w okresie 4 pierwszych miesięcy wzrost wpływów z dwóch najważniejszych źródeł dochodowych, jakimi są podatki bezpośrednie i monopole.

Kilka tych liczb, które zacierpaliśmy z ostatniego zestawienia rachunków państwowych, pozwalają przypuszczać, że „czarnowidztwo budżetowe” zatroskanych tak mo-

no publicystów opozycyjnych nie posiada uzasadnienia.

Nasz preliminarz budżetowy na rok 1934-35 po zarachowaniu na dochód Pożyczki Narodowej przewiduje niedobór w kwocie 48 miljn. zł. W momencie uchwalenia tego preliminarza przewidywano, że niewielki już ten deficyt będzie mógł być bez większego trudu pokryty taką lub inną operacją kredytową, bądź też zmniejszony przez oszczędności. Dzisiaj być może — w związku z powodzią deficytu ten przy końcu roku nieco się zwiększy.

Wydaje się jednak, że w porównaniu dnia dzisiejszego z momentem uchwalenia budżetu, pomimo powodzi, sytuacja nie jest

gorsza. Wzrost obrotów gospodarczych i towarzyszące temu wzrostowi zwiększenie się dochodów podatkowych, fakt, że w zakresie gospodarki budżetowej weszliśmy na drogę zgodności wykonania z preliminarzem, oraz stale w ostatnich czasach wzrastająca poprawa na naszym rynku pieniężno-kredytowym, każą spodziewać się, że bez uciekania się do nowej pożyczki wewnętrznej czy też do obniżki płac urzędniczych p. Minister Skarbu znajdzie właściwe środki do pokrycia tego deficytu, który pokryć trzeba będzie jeszcze po wyczerpaniu Pożyczki Narodowej.

„Pomocnicy” Ministra Skarbu mogą więc spać spokojnie.

## Międzynarodowy Komitet Pszeniczny radzi w Londynie

Jak już donosiliśmy w dniu 14 bm. otwarte zostało w Londynie posiedzenie Międzynarodowego Komitetu Pszenicznego odroczone w dniu 27 czerwca r. b. W posiedzeniu bierze udział 15 krajów, m. in. również Polska, Kanada, Argentyna, Niemcy i inne. Porządek obrad składa się tylko z dwóch punktów, które obejmują te wszystkie kwestje sporne, jakie nie pozwoliły na zawarcie porozumienia już w czasie czerwcowych obrad. Od tego czasu sytuacja światowa znacznie się zmieniła, gdyż wskutek nieurodzajów udział Stanów Zjednoczonych A. P. jako eksportera pszenicy na rynku światowym stał się wcale wątpliwym, zbiory zaś w Kanadzie i Australji okazały się zapewne również znacznie mniejsze. W ten sposób prawdopodobne jest, że żądania Argentyny okazały się łatwiejsze do spełnienia i komitet będzie mógł przejść do porządku nad przekroczeniami zobowiązań kartelowych, które zanotowano w zeszłym roku. Zależy to na turalnie od ustalenia kontyngentów, obowiązujących na rok bieżący w tej wysokości, aby znów nie groziło zwiększenie się światowych zasobów pszenicy. Drugi punkt porządku obrad stanowi kwestja ustalania kontyngentów wywozowych w przyszłości na okresy kwartalne.

W sobotę, 18 bm. komitet kontynuował dyskusję nad sprawą podziału kontyngentów eks-

portowych na okres zbożowy 1934-35. W obradach bierze obecnie również udział delegat polski p. Rosciszewski, szef polskiej centrali zbożowej w Gdańsku. Pesymizm, jaki panował dotychczas na konferencji, co do ograniczenia na całym świecie spożycia pszenicy, ustąpił obecnie miejsca pewnemu optymizmowi, do którego przyczynił się częściowo delegat polski p. Rosciszewski, w przemówieniu bowiem, którem bardzo zainteresował radę, zwrócił uwagę na możliwość zużycia pszenicy w postaci otrąb na paszę dla bydła, a brak paszy jest wskutek suszy bardzo możliwy. Sugestje delegata polskiego zostały przez radę przyjęte bardzo życzliwie. Istnieje nadzieja, że ogólny kontyngent eksportowy pszenicy da się utrzymać zgodnie z propozycją prezydium rady na poziomie minimum 600 milionów buszli. Między krajami eksportującymi, a mianowicie: Kanadą, Australją, Ameryką i Argentiną nastąpić miało porozumienie co do kontyngentów eksportowych dla Argentyny, które ustalić miało na blisko 160 milionów buszli. Umożliwione to zostało dzięki ustepliwości Ameryki, która wobec okropnej suszy, wogóle nie wchodzi w tym roku w grę jako eksporter pszenicy, i dlatego zgodziła się na minimalny kontyngent 10 milionów buszli, którego reszta prawdopodobnie nie wykorzysta.

## Żegluga i porty

### Nowa stacja kwarantannowa w Rotterdamie

W dniu 16 b. m. otwarta została w Rotterdamie nowa stacja kwarantannowa, która jest jednym z najbardziej nowoczesnych i najlepiej urządzonych zakładów tego rodzaju w Europie. Holandia — jak wiadomo — liczy 16 portów morskich, do których zachodzą statki z całego świata. Między innymi mogą być statki, przybywające z okolic, dotkniętych jakąś chorobą zaraźliwą. Statki te, jak i ich pasażerowie, muszą przejść przed zejściem na ląd odpowiednią kwarantannę. Dotychczas była tylko jedna stacja

kwarantannowa dla portów holenderskich, mieściła się ona w Amsterdamie.

Nowa stacja kwarantannowa w Rotterdamie zajmuje nad brzegiem rzeki Maas teren długości 350 m. i szerokości 122,5 m. Posiada ona 12 różnych zabudowań.

Z powodu braku chorych lub podejrzanych o chorobę stacja rotterdamka została natychmiast po uroczystym otwarciu — zamknięta, aż do momentu, gdy się okaże potrzebna — do przyjęcia jakiegos „zapowietrzonego” statku.

## Rozmaitości

### ANGIELSKI FRACHTOWIEC WYRZUCONY NA BRZEG.

Wskutek zepsucia się kompasu i podczas gęstej mgły został wyrzucony na wybrzeże pod Cherbourgiem angielski 500 tonnowy frachtowiec „Sagenite”. Kilka holowników, przybyłych na pomoc usiłuje statek ściągnąć na głębiny.

### OFIARA TAJFUNU.

W pobliżu wybrzeży Sachalinu zatonał podczas tajfunu parowiec chiński wraz z całą załogą, składającą się z 45 ludzi. Statek płynął z Czyfu na Sachalin.

### SUBWENCJE DLA ŻEGLUGI WE FRANCJI.

Francuski „Journal Officiel” ogłosił nową ustawę o zasiłkach dla marynarki handlowej, obowiązującą od 13 bm.

Ustawa ta wprowadza generalną podwyżkę stawek taryfy celnej do 4 proc. Art. 10-ty ustawy przewiduje wydanie dekretu o normach podwyżki ceł dla poszczególnych towarów oraz ogłoszenie listy towarów wolnych od tej podwyżki.

Dekret taki ukazał się w dniu 10 bm., podwyższając generalnie o 4 proc. wszystkie staw-

ki celne, z wyjątkami, podanymi w specjalnej liście. Są to przeważnie towary, od których cła są jeszcze zafiksowane w traktatach handlowych. Wpływy z tej podwyżki mają być zużyte na subwencje dla marynarki handlowej.

### PAROWIEC PRZEBUDOWANY NA MOTOROWIEC.

Parowiec „M o d j o k a r t o e” (9.000 t. r. br.) należący do Lloydu Rotterdamskiego, został ostatnio przebudowany na motorowiec. Wskutek tej przebudowy statek został przedłużony o 30 stóp. Jest on wyposażony w motory typu „Man”. Może on rozwijać obecnie szybkość 15 i pół węzłów zamiast dawnych 11 i pół.

### STATEK RYBACKI O SZYBKOŚCI 16 WĘZŁÓW.

Francuskie przedsiębiorstwo połowów dalekomorskich „Chalutiers de la Rochelle” zamówiło na stoczni „Forges et Chautiers de la Giroude” motorowy statek rybacki, który ma być wyposażony w motor Sulzera, o sile 1400 H. P. i będzie rozwijał szybkość 16 węzłów.

### SPOTKANIE Z „DZIEWIĄTĄ” FALĄ.

Do portu w Plymouth zawinął holenderski parowiec „Venezuela”, płynący z Indji Zachodnich. W odległości 500 mil morskich od wybrzeża angielskiego napotkał on krótkotrwały „la-

## Wiadomości gospodarcze Krajowe

### TEGOROCZNE TARGI WOŁYŃSKIE.

Tegoroczne Targi Wołyńskie zapowiadają się bardzo pomyślnie. Wobec dużego napływu zgłoszeń nie tylko z Wołynia, lecz i z całej Polski, Zarząd Targów przystąpił do budowy czterech nowych pawilonów. Poza tem w budowie jest kilka pawilonów prywatnych.

### Zagraniczne

#### OLBRZYMI DEFICYT BILANSU HANDLOWEGO WŁOCH.

W ciągu pierwszych 7 miesięcy br. wartość importu do Włoch wyniosła 4.569.994,6 tys. lirów, a eksport 3.026.359,5 tys. lirów. Deficyt bilansu handlowego za okres 7 miesięcy br. wynosi zatem 1.543.625,1 tys. lirów. W analogicznym okresie ub. r. deficyt ten wynosił tylko 877.843,1 tys. lirów.

#### ANGIELSKO - NIEMIECKA UMOWA DEWIZOWA.

Z dniem wczorajszym, tj. 20 bm., weszła w życie angielsko - niemiecka umowa dewizowa, mająca wejść w życie dnia 20 bm. Umowa ta dotyczy tylko długów handlowych, zaciągniętych po terminie wprowadzenia jej w życie. Na podstawie tej, firmy niemieckie, kupujące towary angielskie wpłacać będą na specjalny rachunek Banku Angielskiego w Banku Rzeszy sumę, stanowiącą różnicę między należnością kupca angielskiego a sumą dewiz zagranicznych przydzielonych danej firmie niemieckiej dla zapłacenia należności za towary angielskie. Marki niemieckie nagromadzone na tym rachunku specjalnym Banku Angielskiego będą według jego uznania sprzedawane i przyznawane angielskim wierzycielom w porządku chronologicznym. Umowa ta może być wypowiedziana przez każdą ze stron za dwutygodniowym wypowiedzeniem.

#### DEFICYT BILANSU HANDLOWEGO HISZPANJI.

Deficyt bilansu handlowego Hiszpanji za pierwszy kwartał br. osiągnął 117 milj. pesetów złotych, wobec 36,6 milj. w analogicznym okresie 1933 r.

#### TRUDNOŚCI HANDLOWE - WALUTOWE NIEMIEC.

Układy holendersko - niemieckie w sprawie uregulowania zobowiązań bankowych i handlowych Niemiec wobec obywateli holenderskich rozbiły się. Rząd Rzeszy postanowił wymówić od 1 września dotychczasowy układ transferowy.

Wobec tego rząd holenderski w drodze dekretu powołał do życia z dniem 15 bm. izbę kompensacyjną dla wszelkich wyjazdów pomiędzy Holandją i Niemcami.

niezwykle silny sztorm, który poczynał duże spustoszenia na pokładzie statku. W pewnym momencie zwała się na pokład olbrzymia góra wodna wysokości 16 m, która przez kilka chwil pokryła zupełnie pokład i mostek kapitański, na którym stał ciężko potłuczony wachtowy oficer. Napór mas wodnych był tak silny, że wypchniętych zostało 10 okienek z grubego szkła na pokładzie spacerowym. Sala jadalna i szereg kabin zalęga woda. Szkody, poczynione przez burzę na statku są znaczne.

## Z życia portów polskich GDYNIA

— Port gdyński na „Jesiennych Targach Praskich”. Na tegorocznych „Jesiennych Targach Praskich”, które odbędą się między 2 i 9 września, reprezentowane będą oba porty polskiego obszaru celnego, tj. Gdynia i Gdańsk. Przygotowanie materiału propagandowego, ilustrującego działalność obu portów, jest już na ukończeniu.

### GDYŃSK

— Statki oczekiwane. Dziś oczekiwane są w porcie gdańskim następujące statki: duński s/s „Tempo” — PAM, szwedzki s/s „Nynaes” — PAM, szwedzki s/s „Fenia” — Worms, niemiecki s/s „Wiborg” — Lenczat, norweski s/s „Balduin” — Bergenske, norweski s/s „Böt” — Bergenske, fiński s/s „Orient” — Bergenske.

— Statki na wejściu. Wczoraj weszły do portu gdańskiego: polski s/s „Lwów” z Hull, a drobną flotą PAM, norweski s/s „Rösten” z Sarpsborg pusty — Artus, angielski s/s „Baltonia” z Londynu z pasażerami i drobnicą, dla U. Balt. Corp., niemiecki s/s „Adolf Kirstein” — Bergenske.

— Statki na wyjściu. Wczoraj wyszły z portu gdańskiego: szwedzki s/s „Stureborg” z ładunkiem węgla do Doemö — PAM, niemiecki s/s „Warnow” do Rostok - Burton, niemiecki s/s „Pitea” do Antwerpji z ładunkiem zboża — Lenczat, niemiecki s/s „Klara Hinz” do Londynu z ładunkiem drzewa — Burton, szwedzki s/s „Valkiram” do Malmö z węglem — Atlantic, szwedzki s/s „Heymdal” do Barys Bekham z węglem — Atlantic.

# Pożyteczna praca wśród ruin fabrycznych

## Z obozu instruktorskiego obrony przeciwlotniczo-gazowej w Solcu Kujawskim

Ciekawa instytucja rozlokowała się w olbrzymim kompleksie niewykończonych budynków fabrycznych, które od dziesięciu lat stoją bezużytecznie naprzeciwko dworca kolejowego w Solcu Kujawskim. Ponure refleksje snują się po głowie podróżnych, którzy przejeżdżając linią Toruń — Bydgoszcz oglądają te jeszcze nie ruiny, już jednak odpychające wzrok goliżną ścian, choć świeżych swą czerwonością, ale rozpadających się pod wpływem działań atmosferycznych — strug deszczu, zwałów śniegu porywów wichru i palących promieni, nie dla nich ożywczego słońca. Te smutne budynki, wybudowane kosztem olbrzymiego, po półtora milionowego kapitału, nigdy nie oddane do użytku z braku dalszych funduszy — stały się obecnie siedzibą obozu instruktorskiego obrony przeciwlotniczo-gazowej. Tu okręg pomorski LOPP, urządził — przy poparciu organizacyjnym i finansowym Zarządu Głównego Ligi — kurs, na którym szkoli kierowników drużyn obserwacyjno-meldunkowych, odkazujących i ratowniczo-sanitarnych.

W ubiegłą sobotę obóz zwiedziła wycieczka dziennikarzy toruńskich, aby zapoznać się gruntywie — dzięki szczegółowym informacjom zespołu instruktorskiego, na czele z komendantem obozu kpt. Lipińskim, okręgowym inspektorem Oplg z Torunia — z celami obozu, metodami szkolenia, życiem obozowym uczestników, wynikami prac itd.

A było na co popatrzeć. Dwustu kilkudziesięciu kursistów, z pięciu województw: pomorskiego, poznańskiego, łódzkiego, warszawskiego i m. st. Warszawy, podzielonych wedle specjalności, na trzy kompanie: obs. meld., odkazująca i rat.-san. w krótkim stosunkowo czasie bo ledwie w dwa tygodnie, zapoznaje się ze znacznym zapasem wiadomości, które potem pozwolą im, na wypadek potrzeby, kierować bieżącą obroną przeciwlotniczo-gazową, tam gdzie tego zajdzie konieczność w fabryce, warstwie czy biurze, w małej wiosce, mieście czy miasteczku, w pasieprzonym, czy w głębi kraju, wszędzie, bo wszędzie jednak wo każdy musi być przygotowany do umięjętej obrony przed możliwością ataku gazowego lub nalotu samolotów nieprzyjacielskich.

Wojskowy regulamin, karność, nie przesadzona, ale tem niemniej surowa, wytężona, 7-miogodzinna praca umysłowa i fizyczna — każeby przypuszczać, że w obozie panować będzie przemęczenie albo przynajmniej zmęczenie. Nic podobnego. Nie znalazł się ani jeden z pośród dwustu kilkudziesięciu kursistów, prze ważnie starszych panów, z reguły o nienaływym

czajnej kondycji sportowej (kategorie wojskowe C, D i E) któryby w jakikolwiek sposób manifestował swe niezadowolone z czegośkolwiek. Tak wielkie jest zrozumienie wagi zadań obozu, tak wielka jest jego doskonałość organizacyjna. Widać, że i kursисти (z zasady ochotnicy, delegowani przez dyrekcję fabryk zarządy LOPP i gminy samorządowe) i instruktorzy (stali pracownicy LOPP) są odpowiednimi ludźmi na odpowiednich miejscach...

Cóż więcej napisać o obozie? Chyba, że atmosfera na nim jest przemiła, że jeść dają doskonale (sam próbowałem), że... wszystko jest o'key.

Ale, ale, trzeba jeszcze podkreślić jeden moment, — nadzwyczaj serdeczne współzycie miejscowej ludności z kursem, który, odpłacając się za serce jakie doznaje od solozan, płaci też sercem i dożywia 200 dzieci bezrobotnych m. Solca. (me).



1) Wymarsz po obiad z obozu; 2) odkazujące przy pracy; 3) patrol obserwacyjno-meldunkowy na wieżyczce „obs. meld.”.

## Polska delegacja na Międzynarodowy Kongres Spółdzielczy wyjeżdża 22 bm. przez Holandję do Londynu

Na Międzynarodowy Kongres Spółdzielczy, który odbędzie się w dn. 4—7 września w Londynie wyjeżdża delegacja spółdzielcza, w skład której wchodzi z ramienia Związku Spółdzielni Spożyców Rzeczypospolitej Polskiej pp.: M. Rapacki, St. Dippel, St. Thugutt, E. Zalewski, H. Gralicka, J. Dominko, K. Haubold, B. Bin-

der, St. Melion i J. Czuliński; z ramienia zaś Związku Rewizyjnego Spółdzielni Wojskowych, pp.: gen. St. Pasławski, T. Garbusiński i kpt. Al. Trzyma. Delegacja wyjeżdża do Londynu 22 bm. drogą na Berlin. Po drodze delegacji zatrzymają się dwa dni w Holandji, gdzie zwiedzą urzędzenia i organizacje spółdzielcze.

## Walny zjazd krajowy delegatów Związku Podoficerów Rezerwy

W dniu 2-go września odbędzie się w Katowicach IX-ty doroczny walny zjazd krajowy Ogólnego Związku Podoficerów Rezerwy pod protektorem p. wojewody śląskiego dr. Michała Grażyńskiego, d-cy DOK. V gen. Łuczynskiego, d-cy dywizji śląskiej gen. Zająca, JE. ks. biskupa Adamskiego i prezesa Zarządu Głównego Federacji PZOO, gen. Romana Góreckiego.

Zjazd poprzedzą zawody strzeleckie. W obradach biorą udział tylko delegaci, reszta członków bierze udział w zwiedzeniu miasta, hut, kopalń, muzeum itp. Uczestnicy korzystają z 75 proc. zniżki kolejowej.

Na zjazd ten zapowiedziany jest przyjazd plutonu w mundurach historycznych z czasów Królestwa Warszawskiego.

## 102.208 robotników na robotach drogowych, wodnych i kolejowych

Stan zatrudnienia robotników na robotach drogowych wodnych i kolejowych w dniu 1 sierpnia br. wynosił 102.208 robotników łącznie z odrabiającymi świadczenia w naturze. Z ilości tej było zatrudnionych na robotach

drogowych 87.436 osób, w tem na drogach państwowych 35.804, na drogach zaś samorządowych — 51.632 osoby, na robotach wodnych 9.956 osób i na robotach kolejowych inwestycyjnych 5.816 osób.

## Kurs dla leśników lasów prywatnych

Kurs dokształcający dla kandydatów do egzaminów na podleśniczych i leśniczych lasów prywatnych urządzają Pomorska i Wielkopolska Izby Rolnicze w Porąbce, woj. poznańskie, poczta i stacja kolejowa w miejscu, powiat Nowy Tomysl. Początek kursu 17 września — koniec 20 października 1934 r.

Na kursie wykładane będą najważniejsze przedmioty z dziedziny leśnictwa, mianowicie: hodowla, botanika, ochrona łowiecwa, użytkowanie, matematyka, miernictwo, pomiar drzew, administracja i rachunkowość, ustawodawstwo, nauka o Polsce, język polski (ortografia), pierwsza pomoc w nagłych wypadkach. Oprócz tego kursисти będą korzystać z praktycznych ćwiczeń w lesie i z wycieczek.

Na kurs przyjmowani będą leśnicy prywatni, gminni, samorządowi itd. Uczestnicy otrzymają zaświadczenia z odbycia kursu, a kandydaci, którzy w wyznaczonym terminie złożą egzamin, odpowiednie świadectwo.

Kandydaci na kurs winni wpłacić do dnia 4 września br. 20 zł. wpisowego, zaś w dniu rozpoczęcia kursu, t. j. 17 września br. 80 zł. na utrzymanie i mieszkanie. Wpisowe nie podlega w żadnym razie zwrotowi.

Zgłoszenia kandydatów na kurs przyjmowane będą do dnia 4 września br. Do zgłoszeń dołączyć należy własnoręcznie napisany krótki życiorys i świadectwo z praktyki.

Liczba leśników z woj. pomorskiego mogących być przyjętymi na powyższych ulgowych warunkach, ograniczona została do 10 osób.

Kandydaci posiadać powinni koce, 2 przesłania, poduszkę i 2 powleczenia na poduszkę, bieliznę, widelec, noż, łyżkę i inne przedmioty własnego użytku. Siennik miednicę, talerze, seklanki otrzymają na miejscu do bezpłatnego użytku.

Izby Rolnicze wielkopolska i pomorska zastrzegają sobie prawo wyboru kandydatów, którzy otrzymają do 8 września 1934 r. zawiadomienie, że na kurs zostali przyjęci, oraz prawo odwołania kursu, o ile nie zgłosi się dostateczna ilość uczestników.

Zgłoszenia nadsyłać należy do Wielkopolskiej Izby Rolniczej — Poznań, ul. Mickiewicza 33 — jedynie tylko kandydaci z woj. pomorskiego zwracać się mają z wnioskiem do Pomorskiej Izby Rolniczej — Toruń, ul. Siekiewicza 10.

## IX zjazd międzynarodowy Związku Przeciwwgruźliczego

W dniach od 4 do 6 września obradować będzie w Warszawie IX Zjazd Międzynarodowy Związku Przeciwwgruźliczego. W zjeździe tym wezmą udział przedstawiciele około 40-ku krajów w liczbie blisko 500 osób. Program zjazdu przewiduje obok obrad na tematy naukowe zwiedzanie urzędzeń sanitarnych i uzdrowisk w Polsce.

Obrady zjazdu odbywać się będą w sali Filharmonji Warszawskiej. Językiem oficjalnym jest także język polski.

## Wycieczka kupiectwa pomorskiego do Niemiec

Związek Towarzystw Kupieckich na Pomorzu zamierza urządzić we wrześniu br. dla swych członków wycieczkę do ważniejszych ośrodków przemysłowo-handlowych w Niemczech. Opracowywany obecnie plan przewiduje zwiedzenie Berlina, Lipska, Monachjum, Kolonii i t. p. Głównym celem wycieczki ma być zorientowanie się naszego kupiectwa w tamtejszych stosunkach handlowych, oraz w możliwościach eksportowo-importowych. W wycieczce ma wziąć udział ok. 40 osób.

## Wycieczki turystyczne do okopów wojennych

Duże zainteresowanie wzbudził ostatnio projekt zorganizowania wycieczek na tereny okopów wojennych w Polsce. Tego rodzaju turystyka istnieje już od szeregu lat zagranicą we Francji, Włoszech i Anglii i cieszy się dużym powodzeniem.

W Polsce istnieją ślady okopów na Kresach Wschodnich i Karpatach. Konserwacja tych okopów i zorganizowanie wycieczek przyoznaczyły się niewątpliwie do ożywienia ruchu turystycznego w kraju i wywołały duże zainteresowanie również zagranicą.

## Trzy pielgrzymki

Izba Katolicka w Katowicach, Pielgrzymki 58, organizuje jesienią br. trzy wielkie pielgrzymki: od 26 bm. do 3 września br. na przedstawienia pasyjne w Oberammergau, od 12—24 września br. do Rzymu i Neapolu, wreszcie od 10—26 października br. do Ziemi Świętej.

Uczestnicy pierwszej z tych pielgrzymek będą mieli możność poznania całego szeregu miast południowych Niemiec z Monachjum, Norymbergą i Dreznem na czele, oraz obejrzenia wspaniałych zamków królewskich w południowej Bawarii.

Pielgrzymka do Rzymu i Neapolu ma dwa główne cele do spełnienia: odwiedzenie Rzymu i ujrzenie Cudu z krwią św. Januarego w Katedrze Neapolitańskiej. Program Pielgrzymki przewiduje również zwiedzenie Padwy, Wenecji, Florencji, Capri, Pompei oraz niezapomniany wjazd na Wezuwusz.

Pielgrzymka do Ziemi Świętej zwiedzi wszystkie miejscowości tak drogie sercu każdego chrześcijanina: Jerozolimę, Betleem, Nazaret, Kafarnaum, Ain-Karen, Jerycho, Jordan, Morze Martwe, Jezioro Genezaret itd. W drodze powrotnej do kraju pielgrzymi zwiedzają również z Ateny i Konstantynopol.

## Kalendarzyk łowiecki na wrzesień

Na podstawie przepisów łowieckich, obowiązujących na terenie całego kraju oprócz województwa śląskiego, we wrześniu przypada czas ochronny na następującą zwierzynę i ptactwo:

Łosie-byki, jelenie-byki, danielczogacze (do 15 września) sarny-kozy, lanie jeleni i danieli, zające-szaraki, zające-bielaki, niedźwiedzie, rysie, borsuki, wiewiórki, guszcze koguty cetrzewie-kury do 15 września (w woj. wileńskim białostockim, nowogródzkim, poleskim, wołyńskim), bażanty-koguty, bażanty-kury, dropie, dropie-kamionki (strepety) dzikie indyki sanice dzikie indyki samice, żbiki, kuny leśne (tumaki) oraz norki.

## W Zatoce Gdańskiej znaleziono kilka łodzi

W Zatoce Gdańskiej znaleziono w ostatnich czasach kilka łodzi polskiego pochodzenia. Kajak z żaglem z napisem „Apasz” znaleziono 21 maja br. niedaleko Sopot, łódź rybacką „Lech 29” znaleziono w pierwszych dniach lipca br.

Pozatem wyłowiono mały jacht żaglowy ze stemplem firmy Linka z r. 135 Warszawa Marszałkowska 8, oraz 3 łodzie wiosłarskie rozmaitych długości.

Oryginalne te znalezione znajdują się w depozycie policji gdańskiej (Karrenwall 6, pok. 66) dokąd prawni właściciele mogą się zgłosić.

Nasze perfumy uznane za najlepsze!  
**KALIA BELTISTAN BAROC**  
 Stałnie nasze nowości  
**PADY FUSHU KRISHNA** J. S. Stemoniewicz Poznań

## „Raj na ziemi” w sercu czarnego lądu

Podróżnik angielski, Willam E. West odkrył swoisty „raj na ziemi” w sercu czarnego lądu, w Afryce, w okolicach t. zw. gór Księży cowych. Murzyni zamieszkujące tę okolicę, nie mają pojęcia o handlu; sprzedają oni krowę za dziesięć szylingów, barana za pięć szylingów. Zwykłym środkiem obiegowym wśród nich są nie pieniądze, lecz puste puszki po konserwach. Kto chce opływać w dostatki i żyć wygodnie bez troski o jutro, niech zabierze ze sobą kilka skrzyń blaszanych po sardynkach np. i uda się z tym skarbem do Afryki. Tu, w zamian za kilka blaszanych nabeździe na własność ziemię, żywność, skóry, inwentarz — wszystko, co przedstawiać może wartość dla kolonisty.

## Miljon wdów i wdowców w Czechosłowacji

Według ostatnich obliczeń statystycznych w Czechosłowacji jest 3.840.000 kawalerów i 3.643.000 niezamężnych kobiet, oraz 3.040.000 żonatyh mężczyzn i 3.091.000 zamężnych kobiet. Poza tem na terenie republiki znajduje się 24.000 mężczyzn rozwiedzionych z żonami, liczba zaś kobiet — rozwódek wynosi 31.000. Liczba wdowców sięga 223.000, wdów zaś — 798.000. Ogółem więc liczba osób owdowiałych w Czechosłowacji wynosi zgórą 1 milion.



## Start raidu motocyklowego



W ub. niedzielę z placu Marszałka Piłsudskiego w Warszawie odbył się start raidu motocyklowego Warszawa — Wilno — Warszawa (1100 km.) organizowanego przez Legję. W raidzie brało udział 25 motocykli z Legji, Pol. Kl. Motocyklowego, Skody i Wileńskiego K. M. Na zdjęciu — moment startu.

## Pociąg popularny na zawody Pomorze-Prusy Wsch. w Królewcu

Dowiadujemy się że „Orbis“ w porozumieniu z Zarządem Pomorskiego Związku Piłki Nożnej organizuje pociąg popularny do Królewca na zawody piłkarskie pomiędzy reprezentacją Pomorza a Prusami Wschodnimi. Wyjazd ma nastąpić z Bydgoszczy dnia 1 września przez Łasko- wice, Tezew, Malborg — Królewiec, odjazd zaś z Królewca w dniu 2 września. Niewątpliwie wiadomości powyższą przyjmą sfery sportowe Pomorza z zadowoleniem, tembardziej, że kosztta przejazdu mają być minimalne bez wiz i paszportów. Zgłoszenia na wyjazd przyjmują m. in. w Bydgoszczy „Orbis“ w Be De Te, Miejski Komitet Wychowania Fizycznego, ul. Ljbelta 5, tel. 22-56 i Sekretariat Pom. O. Z. P. N., ul. 3-go Maja 20a, tel. 11-85 w firmie Z. Kocchański również w Bydgoszczy.

## Gdańsk pokonany przez Lipsk

Odbył w ub. niedzielę mecz piłki nożnej między reprez. miasta Lipska a reprez. Gdańska zakończył się przegraną tych ostatnich w stosunku 0:1.

Drużyna Gdańska grała w składzie, który jest przewidziany na mecz z reprezentacją Warszawy w dniu 26 bm. w Warszawie. Jedyne spodziewana jest zamiana Krumbuegla i Bartela na Modry i Stolzenberga.

Drużyna B. u. E. V. w niedzielnym meczu z Prusią — Koenigsberg wyszła z wynikiem remisowym. Wynik ten należy przypisywać wielkiej poprawie poziomu gry z drużyn gdańskich. Przestroga to dla gdańców.

## Ze sportu

## Bieg sztafetowy Radzymin — Warszawa

Dnia 15 bm. w rocznicę bitwy pod Warszawą odbył się doroczny sztafetowy wyścig Radzymin — Warszawa. Trasa (22 km.) podzielona została na 20 odcinków po 1100 mtr. każdy. Startowało 5 sztafet. Zwyciężyła Warszawianka w czasie 1:05.31 przed AZS, Policyjnym Klubem Sportowym, Strzelcem i Legją.

W sztafecie Warszawianki na ostatnim odcinku biegał Kusociński. Uczestnicy złożyli przed grobem Nieznanego Żołnierza woreczki z ziemią z pola bitwy. Bieg ten jest doroczną manifestacją sportu polskiego na cześć poległych w 1920 roku

## Warszawski „wplaw przez Wisłę“

Z Warszawy donoszą: w środę odbył się w Warszawie doroczny wyścig pływacki zw. wplaw przez Wisłę. Dystans biegu wynosił 500 metrów. Zawody zgromadziły 45 zawodników. Ukończyło bieg 44, w tem 4 panie. Zwyciężył Karpiński (AZS.) 5 minut 59 sek. przed

Beżkiem (Zagiew). Z pań pierwsza przybyła do mety Tuperska (YMCA) 7 min. 40 sek. Drużynowy puhar Wedla zdobył AZS., mając 196 punktów przed klubem Zagiew 177 pkt. i YMCA 151 pkt. Rewelacją wyścigu był udział 9-letniego R. Tuperskiego, który zajął 38 miejsce.

## Rekordy światowe przed 50-ciu laty

Rekordy światowe z przed 50-ciu lat budzą w nas uczucie politowania, wywołują na naszym obliczu uśmiech wyższości i lekceważenia. Na myśl o tych czasach zamierzonych maluje się w naszej wyobraźni obraz niedzieli czy święta, gdy z braku nowoczesnych środków komunikacyjnych przadziadkowie posługiwali się szarabaniem dla odbycia wycieczki za miasto — wycieczki na dystans kilku najwyższych kilometrów.

Ale, gdy się przegląda stare kroniki znika wyraz lekceważenia, widzi się, że i nasi dziadkowie potrafili dokonywać niejednego solidnego wyczynu w dziedzinie sportu. Już przed 50 laty odbywały się biegi z rekordem 100 mtr. w 11,2 sekundy. Rekordzistami byli wówczas Amerykanie, którym udawało się przebiec 400 mtr. w 48,8 sekundy. Anglikowi Parsonsi udało się skok na dystans 7,01 mtr. Nie są to bylejakie wyczyny, bo i dzisiaj mógłby się takim wyczy-

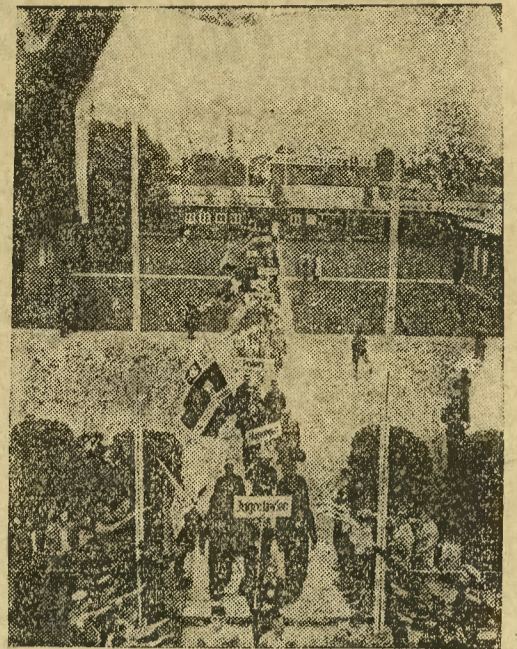
nem pochwalić każdy sportowiec. Nie należy przytem zapominać, że obecne metody i szkoła treningu są znacznie lepsze niż dawniej. W 1894 roku, wykazuje lista rekordów bieg 100 mtr. w 10,8 sek., 200 mtr. w 21,8 sek., 400 mtr. w 48,1 sek.; w skokach na wysokość osiągnięto 1,93 mtr. na dystans 7,15 mtr., w rzucie kulą — 14,32 mtr.

Jak widać z tych porównań, czasy ubiegłe nie były znów tak „zacołane“ pod względem rekordów sportowych, jak to się nam wydaje. Nie dysponowano wówczas, to prawda, ani autem wyścigowym, ani samolotem, ani motocyklem, ani motorówką. Stąd też brak wyczynów w tych dziedzinach. Ale za lat 50 i my będziemy w oczach następnej generacji uchodzić za takich samych pięcuchów i niedorajdów, za jakich uważamy dzisiaj naszych poprzedników, bez słusznej zresztą racji.



Znany automobilista Guy Moll, który ostatnio zdobył Grand Prix Monaco i Niemiec, uległ śmiertelnemu wypadkowi podczas zawodów automobilowych w Pescara.

## Pływackie mistrzostwa świata w Magdeburgu



W Magdeburgu odbyły się IV międzynarodowe zawody o mistrzostwo Europy. W zawodach wzięli udział m. in. czterej pływacy polscy z Bocheńskim na czele.

Na zdjęciu — defilada zawodników. W trzeciej grupie — drużyna polska.

## Powrót mistrzyni świata

W tych dniach powróciła do Warszawy ze Szwecji polska reprezentacja kucznicza, która wzięła udział w IV-tych międzynarodowych zawodach kuczniczych o mistrzostwo świata, odbywających się w Bastad.

Zebrana na dworcu publiczność owacyjnie powitała p. Kurkowską-Spychajową, która po raz trzeci z rzędu zdobyła mistrzostwo świata, uzyskując 867 punktów w konkurencji głównej zawodów t. zw. „International Reund“ oraz zajęła pierwsze miejsce w drugiej konkurencji zawodów t. zw. „Columbia Reund“ z wynikiem 433 pkt.

## Kolarski mistrz świata uległ wypadkowi

Kolarski mistrz świata Jerzy Speicher (Francja) uległ wypadkowi podczas treningu i nie wzięł udziału w mistrzostwach świata w Lipsku. Reprezentacja Francji zatem składać się będzie z trzech zawodników: A. Magne (zwycięzca Toure de France) Lapebie i Louviot.

## Sensacyjny turniej tenisowy w Sopotach

Jak się dowiadujemy, w międzynarodowych zawodach tenisowych, które odbędą się w Sopotach w dniach od 23 do 26 bm. wezmą udział słynne rakiety świata. Tak więc przyrzekli swój udział australijczyk Turnbull i Quist oraz amerykańanie Burwell i Jonas. Wszyscy wymienieni, brali, jak wiadomo, udział w międzynarodowych walkach o puhar Davisa.

Sopoty zabiegają również o zjednanie na wspomniane konkursy kilku czołowych raket polskich.

JAMES O. CURWOOD

## „OSADNICY“

(Autoryzowany przekład Jerzego Marlicza)

Minęła nowa zima i nowe lato. Dwunastego października przypadały urodziny Mony. Tegoż dnia miała zostać żoną Pietrka. Postanowiono, że młoda para zamieszka narazie z Piotrem i Józją Gourdon, zanim nie spadną pierwsze śniegi i nie ustali się sanna; wtenczas, mając dobrą drogę zwiezić się budulec, i wszyscy mieszkańcy osady Pięciu Palców wystawią wspólnie siłami nowe domostwo.

Pewnego sierpniowego popołudnia Mona wyruszyła samotnie do żeremi dobrowych, dźwigając koszyk, w którym mieściły się kolacja jej własna, oraz Pietrka. Pietrek wracając z dalszej wycieczki wzdłuż brzegu jeziora, obiecał spotkać się z nią w dawnym miejscu ich wspólnych zabaw. Przed dwoma laty wystawił jej tu nieduży malutką chatynkę.

Tegoż popołudnia gdy Mona opuściła osadę, obcy wędrowiec skierował kroki ku osadzie Pięciu Palców.

Cechowała go niepewszednia ostrożność. Kroczył przestęgle niby ścigany zwierz, lecz skoro spośród gęsto poszytych mokradeł wydostał się do otwartego, wysokopiennego lasu, począł się wkoło rozglądać nieco zwawiej. Przystanąwszy na moment wciągnął głęboko czyste powietrze, i ruchem pełnym ulgi otarł wznio-

jone czoło ręką twardą, węzlistą i podrapaną w ciągłym zetknięciu z korą drzew lub chróstem.

Twarz zmiała zarośniętą dawno niegolonym zarostem, włosy skudłaczony, i cały był pokryty napały zeschłym błotem. Szpakowatej czupryny nie osłaniały ani czapka, ani kapelusz; koszula na piersi i u rękawów była poprostu w strzępach, a spodnie nosił wetknięte w długie buty sięgające kolan, które zachowały wyraźne ślady licznych i trudnych przepraw przez strugi i bagniska. Na barkach dźwigał plecak, i jakkolwiek pofałdowany materiał świadczył dość wyraźnie o nędznej zawartości, wędrowiec oswobodził się od tego znikomego ciężaru z głosem westchnieniem ulgi.

Oparłszy się teraz o najbliższą sosnę zerknął w kierunku bagna z którego przybył, nasłuchując w nerwowym napięciu, czy nie ułw irzypadkiem jakiegoś odgłosu, będącego na tle sennej ciszy popołudnia przestroga, lub alarmem. Pod szczytną brody, mimo gorąca i znużenia twarz miał bladą, niezdrową bladocią; policzki mu wklęśły, z głodu lub też choroby, wargi były wąskie i ściągnięte. Jedyne w oczach tłała reszt energii. Niepokojne i badawcze śledziły każdy ruch

52)

trawy lub gałęzi każdy przelotny cień.

Ślodycz dojrzewającego lata, leniwe poszepty n azmianę z głęboką ciszą, snuły się wokół, lub też cicho drżały w powietrzu. Włóczęga spędził poprzednio długie godziny w dusznej atmosferze bagniska, przesładowany chmurą komarów, bąków i muszek. Tu panował miły chłodek. Śród szczytów jodeł, o sto pięćdziesiąt stóp nad głową, dęła od jeziora Superior lekka bryza. Opadając wdół świeży zefir muskał gorące policzki. Czuł się wprost na wargach rzeźbą świeżość.

W znużonych oczach ściganego zwierzęcia zaszła powoli zasadnicza zmiana. Zmiękły surowe linje wokół ust, a posępne rysy rozjaśnił miły uśmiech. Człowiek podniósł plecak, lecz nie zarzuciwszy go na barki dźwigał za ramię w rękę, poczem odwrócił się tyłem do bagna i ruszył dalej przed siebie.

Radosna zmiana w twarzy wędrowca nie licowała dziwnie z fizycznym wysileniem, z olbrzymim trudem jaki towarzyszył każdemu z jego powolnych kroków. Nie oglądał si ejuż teraz za siebie, jeno szedł wpatrzony w przestrzeń, jakgdyby wyczekując z minuty na minutę pojawienia się czegoś niezmiernie ważnego, ku czemu dążył ostatnie mgasnącej energii. Skoro trafił wreszcie nad niewielkie źródło belkocące śród korzeni sosen, padł rączej, niżli ukląkł nad wodą i pił niby ktoś konający z pragnienia. Potem raz poraz nabierając dłońmi chłodnej wody nurzał

w niej twarz, lub chlustał sobie na głowę, aż ze szpakowatej czupryny pociekły gęste krople.

Trzymał się teraz biegu strugi. Parokrotnie w trudniejszych miejscach potykał się i padał, a raz, zawadzwszy czubkiem buta o kręty, wystający ponad ziemią korzeń, zwałił się w wodę. Po upływie godziny uszedł zaledwie milę.

Trafił wreszcie na szczyt niewielkiego pagórka, przeciął go, i zstępował wdół skłonu poprzez brzozywy zagajnik, obwieszony festonami poźółkłej kory. Znalazł się teraz na brzegu głębokiego, cichego stawu, rozpoczynającego się w pełnym blasku słonecznym, i ginącego niby w pieczarze, w mrocznej, chłodnej czeluści iglastego boru. Obyty z głuszą człowiek odgadł, iż mogą się tu znajdować żeremia bobrowe, i prawie natychmiast przekonał się o słuszności swej intuicji. Mocny ogon uderzył wodę z takim samym chłaśnięciem, z jakim ją uderza wiośło trzymane na płask, a na ten sygnał trwogi, o rzut kamieniem, ciemny, drobny przedmiot jął przecinać lustro stawu.

Człowiek usiadł chwiejnie. Wzrok miał tak zmacony, że dostrzegł z trudem nawet ruchome przedmioty. Przechyliwszy się na bok upadł i wyciągnął się na grubej ściółce gęstej, zielonej trawy. W następnej chwili leżał już z przymkniętymi oczyma, lecz mając słuch czuwanie napięty. (Ciąg dalszy nastąpi)



**Programy radiowe**

WTOREK, 21 SIERPNIA  
Radjostacja warszawska

6.35, 6.53, 7.10 Muzyka poranna (płyty).  
7.20 Chwilka pań domu. 12.10, 13.20 Koncert zespołu N. Mańskiej. 13.05 Audycja dla dzieci: a) „Mądre gęsi“ A. Waldenbergowej (opowiadanie), b) „Dwie kozy“, pióra M. Dynowskiej (dialog). 13.55 „Z rynku pracy“. 14.00 Wiadom. o eksporcie polsk. 14.05 Wiadomości gospodarcze. 16.00 Reportaż muzyczny. 17.00 „Skrzynka P. K. O.“. 17.15 Koncert kameralny w wyk. Kwartetu Smyczkowego Członk. Ork. Filharm. Warsz. 18.00 Odczyt budowlany. 18.15 Arje i pieśni w wyk. E. Mossakowskiego. Przy fortep. J. Lefeld. 18.45 Pogadanka harcerska. 18.55 „Chwilka lotnicza i przeciwigazowa“. 19.15 Drobne utwory fortepianowe w wyk. M. Jonaśówny. 19.50 Wiadom. sport. 20.00 „Myśli wybrane“. 20.02 „Minuty literackie“ ze Lwowa. 20.12 „Po jednej piosence“ (płyty). 20.35 Wiadom. roln., wygl. p. J. Platek. 20.55 Transm. z Wiednia. Koncert Muzyki Polskiej. Wyk.: Ork. Filharm. Wied. pod dyr. T. Mazurkiewicza i I. Dubiską (skrzypce). 22.50 „Za kulami zbrojeń“, wygl. p. J. Załęski (odczyt). 22.45 Muzyka tancezna (płyty). 23.00—23.05 Wiadomości meteor. dla komunik. lotn.

**Najciekawsze audycje jasných radjostacyj**

16.00 Lwów. „Gondoliera“ — reportaż muzyczny w opr. Celiny Nahlík.  
18.30 Moskwa (WZSPS). Koncert symfoniczny.  
18.45 Kraków. „Stary Kraków“ — w opr. dr. J. Dobrzyckiego.  
18.45 Lwów. „Z naszej włości karpackiej“ — wygl. p. Anna Ludwika Czerny.  
19.20 Lahti. Koncert symfoniczny.  
20.00 Londyn Regional. Wieczór „zajkowskiego. Tr. z Queen's Hallu.  
20.02 Lwów. Kwadrans literacki.  
20.12 Poznań. Recital śpiew. p. Janowskiej-Kopczyńskiej.

20.15 Bukareszt. Koncert symfon.  
20.35 Kraków. „Kult żółdka i jego piewcy“ — wygl. F. Stendjigowa.  
20.35 Lwów. „Okretem polskim do Palestyny“ wygl. inż. J. Thon.  
20.45 Mediolan. „Si“ — opera Mascagniego.  
21.00 Wiedeń. Koncert muzyki polskiej.

**ŚRODA, 22 SIERPNIA.**

Radjostacja warszawska.

6.35, 6.53, 7.10 Muzyka poranna (płyty); 7.20 Chwilka pań domu; 12.10 Muzyka popul. (płyty); 13.05 Koncert zesp. Z. Grossmana; 14.00 Wiadom. o eksporcie polskim; 14.05 Wiadom. gospodarcze; 16.00 Muzyka lekka. Wyk.: orkiestra jazz. teatru „Hollywood“ pod dyr. Z. Górzyskiego i L. Cernero (piosenki). Przy fort. J. Lefeld; 17.00 „Listy do dzieci“ omówi p. W. Tarkiewicz; 17.15 Koncert solistów. Wyk.: B. Bragińska (sopran) i D. Daneczowski (wiolonczela). (Tr. ze Lwowa). Akomp. w Warszawie; 18.00 „Książka i wiedza“; 18.15 Koncert popul. z Ciechocinka w wyk. ork. symf. pod dyr. Br. Szuleca; 18.45 „Wspomnienia legionowe“; 18.55 „Życie kultur. i artyst. stolicy“; 19.15 Muzyka lekka (płyty); 19.50 Wiadom. sport.; 20.02 Feljton aktualny; 20.12 Koncert; 21.00 Capstrzyk Marynarki Wojennej (tr. z Gdyni); 21.02 „Skrzynka poczt. roln.“, omówi inż. W. Tarkowski; 21.12 Koncert solistów. Wyk.: Br. Gimpel (skrzypce) i J. Gimpel (fortep.); 22.00 „Czarna godzina Pajci Gotesman“, fragm. z książki p. t. „Ludzie, którzy jeszcze żyją“, Cz. Hałęza (kw. liter.); 22.15 Muzyka tan.; 23.00—23.05 Wiadom. meteorol. dla komunik. lotn.

**Najciekawsze audycje inných radjostacyj.**

15.15 Davenport. Koncert symfoniczny z Bourneouth.  
17.00 Katowice. „Nieśmiertelny mistrz Cremony — Antonio Stradivarius“ — wygl. p. Br. Romaniszyn.  
17.15 Warszawa i Lwów. Koncert solistów.  
18.55 Poznań. „Facecje przyrodnicze“ — „5

minut przy ulu pszczoł“ — wygl. dr. J. Rzońska.  
19.00 Katowice. „O literaturze Śląska Cieszyńskiego“ — wygl. dr. O. Regorowiczowa.  
19.45 Bukareszt. Wieczór operowy. 1) „Pajace“ — opera Leoncavalla, 2) „Rycerskość wieśniacza“ — opera Mascagniego.  
20.00 Davenport. Wieczór Bacha. Tr. z Queen's Hallu.  
20.12 Lwów. Muzyka lekka.  
20.30 Strasburg. „Urowadzenie z Seraju“ — opera Mozarta (tr. z Teatru w Vichy).  
20.45 Rzym. „Guarany“ — opera Gomeza.  
21.02 Kraków. „W brytyjskim muzeum“ — wygl. dr. A. Waliński.

**KONTROLA RADJOFONICZNOŚCI PRELEGENTÓW I SPIEWAKÓW.**

Polskie Radio w nieustannej dążności do zapewnienia słuchaczom najlepszych audycji pod względem radjofoniczności głosu, wprowadza pewną nowację która w przyszłości pozwoli na uniknięcie powtarzających się często ustępek. Stworzona zostaje mianowicie pewnego rodzaju kartoteka, w której przy nazwisku artysty lub prelegenta, notować się będzie krótka charakterystyka jego ostatniego występu przed mikrofonem. Pożyteczność takiej kartoteki dla radja, a nawet dla jego słuchaczy nieulega wątpliwości gdy się zważy, że chodzi tu prawie o 5.000 osób występujących w ciągu roku przed mikrofonem, tak w dziale muzycznym, jak i w odczytowym.

Z kartoteki będzie się korzystać w ten sposób, że przy następnym angażowaniu artysty i prelegenta na kartce z zawiadomieniem o występie, informować się ich będzie o zauważonych drobnych usterkach z powołaniem się na specyficzny charakter mikrofonu, który

**Pamiętki z bursztynu naturalnego i muszle**

kupuje się najtaniej w sklepie fabrycznym pod firmą  
**Piotr Trzesniak, Gdynia**  
ul. Starowiejska róg Podjazdowej obok Dworca

ry wymaga jak wiadomo specjalnego szkolenia głosu. Dalszą konsekwencją tej kartoteki będzie opracowanie skorowidza osób występujących przed mikrofonem według stopnia radjofoniczności głosu. W ten sposób słuchacze otrzymają w programie radiowym tylko najlepszych spośród dobrych artystów i prelegentów radiowych.

**BRUDNA POLITYKA I BRUDNA BIELIZNA.**

Reklama handlowa, szeroko rozwinięta w Stanach Zjednoczonych, płała niekiedy amerykańskim rozgłoszom radiowym złośliwe figle.

Niedawno speaker jednej ze stacyj nowojorskich zdawał przed mikrofonem sprawę ze sporu politycznego, który wynikł między dwoma wybitnymi posłami do Kongresu Stanów Zjednoczonych. Relację zakończył speaker przytoczeniem słów jednego z polityków, który oświadczył:

— Brak skrupułów i wstrzemięliwości u mojego przeciwnika zmusza mnie do przyjęcia jego metody: jego prywatne brudy będą musiały wyciągnąć na forum publiczne.

Bezpośrednio po tej relacji speaker, nie zmieniając tonu, zapowiedział:

— Brudną bieliznę pierzecie jedynie maszy do prania X



Dnia 18 sierpnia r. b., zmarła niespodzianie po krótkich lecz ciężkich cierpieniach w 43 roku życia, moja najdroższa żona, nasza najukochańsza troskliwa matka, córka, synowa i siostra

ś. p.

**ANNEMARIE HENTSCHEL**

W ciężkim smutku pogrążeni

**mąż, dzieci, rodzice i rodzeństwo.**

Drogie nam zwłoki złożone będą na wieczny spoczynek dnia 22 sierpnia 1934 r. o godzinie 16-tej z kostnicy cementarza ewangelickiego przy ul. św. Jerzego.

Toruń, Berlin, Königsberg, Hillegom, dnia 18 sierpnia 1934 r. 5841



W sobotę, dnia 18 sierpnia 1934 r. zasnęła na zawsze po krótkich lecz ciężkich cierpieniach nasza kochana szefowa

ś. p.

**ANNEMARIE HENTSCHEL**

Zmarła swemi zaletami, charakterem i nieograniczoną dobrocią zaskarbiła sobie u nas wszystkich niezatartą pamięć.

W szczerym żalu pogrążeni

**urzednicy i pracownicy  
zakładów ogrodnich  
G. HENTSCHEL**

Toruń, dnia 18 sierpnia 1934 r. 5840

**Srednia Szkoła Zawodowa Żeńska**

z prawami szkół państwowych  
w Bydgoszczy ul. Konarskiego 5 tel. 15.90  
prowadzi trzyletni dział krawieczyzny, jednoroczny dział przysposobienia krawiecko-bielżniarskiego, oraz jednoroczny kurs gospodarstwa domowego. — Zapisy przyjmuje sekretariat szkoły od godziny 11 do 13. 5860

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**

W środę dnia 22-go sierpnia 1934 r. o godz. 10-tej sprzedam w Łąsku Małym w drodze przetargu przymusowego za natychmiastową zapłatą ca 20 wozów żyta w stodole. Wartość zajetego zboża oszacowano na kwotę 600,— zł, zaś dnia 22 sierpnia 1934 r. o godz. 12-tej w Osieku ca 18 wozów żyta w sasiaku, 40 ctr. jęczmienia w stodole w sasiaku ca 8 wozów i 8 owiec starych matek. Wartość zajetych przedmiotów oszacowano na kwotę 992,— zł.

Zajęte zboże obejrzeć można 15 minut przed rozpoczęciem licytacji.  
(—) Kantowicz, komornik Sądu Grodzkiego w Koronowie

**KONKURS.**

Zarząd Miejski w Grudziądzu, wydzierżaw w drodze konkursu Łągnię Parową wraz z kompletnym urządzeniem najwięcej dającym na przeciąg 6 lat. Zamknięte oferty z napisem „Oferta na dzierżawę łągni“ należy wnosić do Zarządu Miejskiego w Grudziądzu, Ratusz pokój 318, do dnia 31 sierpnia br. godz. 12-tej gdzie udzielą się również bliższych informacji o warunkach dzierżawy.

Wadium w wysokości 5 proc. oferowanego czynszu rocznego należy wpłacić do Głównej Kasy Miejskiej a dowód złożenia dołączyć do oferty.

Zarząd Miejski zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub też nie uwzględnienia żadnej oferty.

Grudziądz, dnia 17. 8. 1934 r.  
Zarząd Miejski w Grudziądzu.  
5836 Zlec. nr. 564-GR

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**

W czwartek dnia 23 sierpnia 1934 roku o godzinie 16-tej sprzedam w Witoldowie w drodze przetargu przymusowego za natychmiastową zapłatą 25 wozów żyta w stogu. Wartość zajetego zboża oszacowano na kwotę 1000 złotych. Zajęte zboże obejrzeć można 15 minut przed rozpoczęciem licytacji.

(—) Kantowicz, komornik Sądu Grodzkiego w Koronowie

**DYREKCJA OKRĘGU POCZT I TELEGRAFÓW**

w Bydgoszczy  
ogłosiła przetarg na dostawę opału.  
Bliższe szczegóły w Monitorze Polskim Nr. 188 z dnia 18 sierpnia 1934 r.  
Zlec. nr. 996-8 5835

**Km. VII. OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy, rewiru VII mający kancelarię w Bydgoszczy, ul. Śniadeckich nr 21 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 23 sierpnia 1934 roku o godz. 10.45 w Bydgoszczy ul. Dworcowa nr. 24 odbędzie się licytacja ruchomości, należących do Apolinarego i Heleny Burzyńskich składających się z 1 bufetu koloru orzechowego, 1 zegara w szafie marki Becker, 1 kanapy z obudowaniem i lustrem i kryształowej wazy do bowli z podstawką kryształ, 5 różnych naczyń kryształowych, 1 aparatu radiowego Telefunken na prąd z głośnikiem, oszacowanych na łączną sumę zł. 850,—.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 20 sierpnia 1934 r.  
Komornik Sądu Grodzkiego rewiru VII.  
5843 Zlec. nr. 279-8-K

**Dla szkół żeńskich**

plisuje spódniczki

na przepisowe wzory

**„BARWA“ KALAMAJSKI**

Toruń — Szeroka 21

Plac

budowlany na sprzedaż. Toruń, Grudziądzka 85. (5827)

**KWIT ABONAMENTOWY.**

Do Urzędu Pocztowego w

Zamawiam niniejszem abonament \*) na „DZIEN POMORSKI“, „GAZETA MORSKA“, „DZIEN GRUDZIĄDZKI“, „DZIEN BYDGOSKI“, „DZIEN TCZEWSKI“, na miesiąc **wrzesień 1934 r.** i proszę należność **zł. 2.89** pobrać przez listowego.

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_  
Miejscowość \_\_\_\_\_ Poczta \_\_\_\_\_

**KWIT POCZTOWY**

Odbiór kwoty **zł. 2.89** tytułem prenumeraty \*) „DZIEN POMORSKI“, „GAZETA MORSKA“, „DZIEN GRUDZIĄDZKI“, „DZIEN BYDGOSKI“, „DZIEN TCZEWSKI“, za mies. **wrzesień 1934 r.** potwierdzam.

\_\_\_\_\_ dnia \_\_\_\_\_

\*) Niestosowne przekreślić.

**KWIT ABONAMENTOWY.**

Do Urzędu Pocztowego w

Zamawiam niniejszem abonament \*) na „DZIEN POMORSKI“, „GAZETA MORSKA“, „DZIEN GRUDZIĄDZKI“, „DZIEN BYDGOSKI“, „DZIEN TCZEWSKI“, na miesiąc **wrzesień 1934 r.** i proszę należność **zł. 2.89** pobrać przez listowego.

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_  
Miejscowość \_\_\_\_\_ Poczta \_\_\_\_\_

**KWIT POCZTOWY**

Odbiór kwoty **zł. 2.89** tytułem prenumeraty \*) „DZIEN POMORSKI“, „GAZETA MORSKA“, „DZIEN GRUDZIĄDZKI“, „DZIEN BYDGOSKI“, „DZIEN TCZEWSKI“, za miesiąc **wrzesień 1934 r.** potwierdzam.

\_\_\_\_\_ dnia \_\_\_\_\_

\*) Niestosowne przekreślić.

# MAJĄTEK ZIEMSKI

500 ha

Ziemia pszenno-buracz. wszystko pod pług. 2 dwory, ładny 20 morg. park i ogród, tczewsk. powiatu 11 km. od Tczewa, 6 km. od st. Sobowitza (W. M. Gdańsk) z całym dobrem żniwem, **10 października br. na przetargu do nabycia**

Cena wywoławcza zł 503.000.—. Bliższych informacji udziela

## Bank Ludowy

Gdańsk, Holzmarkt 4 5822

Upoważnione przez Starostwo Morskie

## Biuro pisania prośb i podań

Węjherowo, ul. Piłsudskiego 15, I. piętro

Złatwia: prośby i podania do władz i stron prywatnych, odwołania do wyższych władz administracyjnych zwłaszcza w sprawach budowlanych — parcelacyjnych i innych technicznych, — przepisywanie na maszynie według ustanowionej taryfy. — Udziela się porad fachowych w interesach na polskim wybrzeżu.

### PRZETARG PRZYMUSOWY.

W czwartek dnia 23 sierpnia 1934 roku o godzinie 10.00 r. sprzedam w Łąkomowie w drodze przetargu przy musowego za natychmiastową zapłatą 1 stóg pszenicy ca 200 ctr. 1 stóg słomy zesioroczej ca 300 ctr., 40 ctr. żyta umłóconego na spichrzu, 120 ctr. jęczmienia w stoinie w stodole ca 30 wozów. Wartość zajętego zboża oszacowano na kwotę 3520.— zł, zaś dnia 23 sierpnia 1934 r. o godz. 12-tej w Łąkomowie 150 ctr. żyta na spichrzu umłóconego, 90 ctr. jęczmienia na spichrzu umłóconego, 1 stóg pszenicy ca 120 ctr., 1 powózka żółta, 1 para szorów wyjazdowych białe okucie komplet, 7 tuczników, 7 średniaków a 80 funtów i 8 prosjat.

Wartość zajętego zboża wzgl. inwentarza oszacowano na kwotę 4030.— zł. Zajęte zboże wzgl. inwentarz obejrzeć można 15 minut przed rozpoczęciem licytacji. (—) Kantowicz, Komornik Sądu Grodzkiego w Koronowie 5845

Km. VI. 814-34

### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy, rewiru VII mający kancelarię w Bydgoszczy, ul. Śniadeckich nr. 21 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 23 sierpnia 1934 roku o godz. 10.30 w Bydgoszczy ul. Dworcowa 37 odbędzie się licytacja ruchomości, należących do Apolinarego i Heleny Burzyńskich składających się z 1 piwnina koloru czarnego, 1 kanapy klubowej w skórze żółtej, 2 foteli klubowych w skórze żółtej, 1 stolika z płytą mosiężną, oszacowanych na łączną sumę zł. 1330.—.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 20 sierpnia 1934 r.

Komornik Sądu Grodzkiego rewiru VII.

5842 Zlec. nr. 278-8-K

Km. 1971-34 i dalsze.

### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy rewiru I. Kazimierz Tustanowski mający kancelarię w Bydgoszczy ul. Dworcowa nr. 57, na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 24 sierpnia 1934 r. o godz. 10.30 w Bydgoszczy ul. Gdańska 140, odbędzie się licytacja ruchomości, należących do firmy Bracia Schlieper i Peka składających się z samochodu ciężarowego, maszyny do tartaku, wozu osobowego, motoru elektrycznego, artykułów drenarskich i budowlanych, 1 traktora markę Lanz, 1 traktora marki Fiat, 6 platform i 4 wozy robocze, oszacowanych na łączną sumę zł. 12840.—.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 20 sierpnia 1934 r.

Komornik (—) K. Tustanowski.

Zlec. nr. 276-8 5834



## Lipskie targi jesienne 1934

Otwarcie 26 sierpnia

60% - wa zniżka na kolejach niemieckich

Wszelkich informacji udziela 5643

Leipziger Messeamt Leipzig (Niemcy)

lub przedstawiciel honorowy

p. E. Stumpf Gdańsk, Langgasse 29-30.

## MEBLE

na całe życie

kupisz najtaniej

w składzie fabrycznym firmy

IGNACY D. GRAJNERT

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 21.

UWAGA: Własne warsztaty. Ceny fabryczne. Wielki wybór. Solidne wykonanie. 5464

Km. 1020-34

### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy rewiru I. Kazimierz Tustanowski mający kancelarię w Bydgoszczy ul. Dworcowa nr. 57, na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 24 sierpnia 1934 r. o godz. 9.30 w Bydgoszczy, ul. Dworcowa w firmie Hartwig odbędzie się 2-ga licytacja ruchomości, należących do Stefana Chlebowskiego składających się z 2000 sztuk zębów sztucznych porcelanowych, oszacowanych na łączną sumę zł. 1000.—.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 20 sierpnia 1934 r.

Komornik (—) K. Tustanowski.

5833 Zlec. nr. 277-8

Do akt. nr. Km. 1494-34

### OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy, rew. IV B. Borzęcki, zamieszkały w Bydgoszczy ul. Paderewskiego 18, na mocy art. 602 K. P. C. ogłasza, że: w dniu 24 sierpnia 1934 r. o godz. 10-tej nie później jednak niż w dwie godziny w Bydgoszczy, przy ul. Nowy Rynek 3 odbędzie się publiczna licytacja ruchomości składających się z maszyny heblarki f. Herkules oraz piły taśmowej, oszacowanych na łączną sumę zł. 2000.—, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 19 sierpnia 1934 r.

(—) B. Borzęcki, komornik.

5832 Zlec. nr. 275-8

II. Km. 1932-34

### OBWIESZCZENIE.

W dniu 24 sierpnia 1934 r. o godz. 9 przy Placu Wolności nr. 5, sprzedam najwięcej dającym za natychmiastową zapłatą: gabinet męski, pokój jadalny, pianino marki Sommerfeld, dywany lampy, obrazy, zegar stojący itp.

Oszacowane na sumę 5775 zł. Obejrzeć można przed licytacją.

Komornik Sądu Grodzkiego rewiru II, w Bydgoszczy, Pomorska 42. 5831

## Nowość dla szkół!

### Zeszyty znormalizowane

przybory szkolne: jak ołówki, obsadki, piórniki, bruliony i t. d. i t. d.

poleca hurtownie i detalicznie 5749

## Władysław Kulerski

Telefon 330 Grudziądz Pańska 19

Najtańsze źródło zakupu!

Rodzice! Posyłajcie wasze dzieci do Władysława Kulerskiego!

Dla szkół żeńskich

## PLISUJE

### SPÓDNICZKI

na przepisowe wzory

## BARWA KAŁAMAJSKI

Inowrocław

ul. Król. Jadwigi 31

5824

### TORUN

### Bacznosc

Buduar z dywanem 4x6 kryształowy oraz obrazy okazynie sprzedam DOM KONISOWY Toruń, Łazienna 9. 5238

### Matki, ojcowie

żony, mężowie, którym zależy na zdrowiu, zgłóście się. Toruń, Mickiewicza 58 m. 4, od 14—16. 5829

### PRIMA

## OBIADY

z 3 dań 80 gr

## „HUNGARJA“

Toruń, Prosta 19

5812

### Pracownia

kapeluszy damskich i męskich, przerabia najbardziej zniszczone na nowe, bardzo tanio. Toruń, Łazienna 28 I. piętro brama.

### Pierwszorzedny

## GABINET KOSMETYCZNY

### „KALOTECHNIKA“

Wszelkie zabiegi w zakresie nowoczesnej kosmetyki. Racjonalne pielęgnowanie, odmładzanie i udoskonalanie urody. Usuwanie zmarszczek, wągrów, pryszczycy, brodawek, kurczaków, zbędnego owłosienia, piegów, rozszerzonych por, łojotoku, trądziku, czerw. nosa i innych niedokładności cery. Racyjne usuwanie łupieżu. Przeciemiennie brwi i rzęs. Sprzedaż kremów, mleczek itp. indywidualnie dostosowanych do cery. 1814

TORUŃ, ul. Król. Jadwigi 5, mieszk. 3.

### Miód

pszczoelny, gwarantowany własnych pasiek 3 kg. zł 7, z 5 — 5 kg. zł 10,75 — 10 70. zł 20,50 wraz z opakowaniem i dostawą wysyła A. Hawryluk i Ska w Zbazarzu. (5530)

Wszyscy mówią, że najtańszy

## krawat

kupisz tylko wprost z fabryki Toruń, św. Jakóba 16. Co tydzień nowe desenie. 5811

### Rezerwiści

### Powstańcy

### Marcerze

### Sokolci

i wszelkie inne organizacje zakupują najtaniej umundurowania w firmie (5538)

### Władysław Czyżewski

Wytwórnia konfekcji i bielizny

Toruń, Wielkie Garbary 21.

### Rewolucja

w Kiermaszu Światowym

który został przeniesiony na Staromiejski Rynek 30, (dawnej F. C. Hamerscy). Tyśiące artykułów za bezcen Oddziały: Poznań, Toruń, Gdynia. 2389

### Tokarnię

kompletną z motorem elektrycznym, nadająca się dla mechanika sprzedaje okazynie. Toruń, Strumykowa 7/9. 5826

### Polecam

młode, dobre konie robocze, według wyboru, po niskich cenach. Również zamieniam stare konie na młode. Fr. Liedtke, handlarz koni, Toruń, ul. Wola Zamkowa nr. 4/6, telefonicznie w sprawie kupna koni, zgłaszać się pod nr. 13. 5825

### Farby

pokost, terpentyna, lakiery, klej stolarski, szelak, pendzle, froter po cenach najniższych poleca „Floryda” skład farb, Toruń, ul. Mickiewicza róg Klonowicza. 5838

### Tapety

na cały pokój z borta od zł 5,85

### Farby

pokost, lakiery, ceny niższe

### Froter

w kolorach na wagę 1/2 kg zł 0,85

### Mydła

rzadkie 1/2 kg 0,45  
rzadkie białe 1/2 kg 0,60

### Radion

paczka tylko zł 0,75

### Mydło Lira

rygiel tylko zł 0,75

### Jan Kapczyński

Toruń, ul. Szeroka narożnik Mostowej, ul. Szczytna 15. Brodnica, ul. Hallera 7. 2427

### Lekcje

gry fortepianowej systematycznie i gruntownie udziela Wł. Biberstein Zawadzka, dypl. naucz. muzyki. Toruń, Nowomiejski Rynek 10. II. 5830

### Rower

męski, wózek dziecięcy, licznik światła elektrycznego sprzedam. Czarnecki Toruń, Sobieskiego blok ofic. 34. 5837

### Dziś

już wydajemy wszelkie towary spożywcze na asygnowany płatnie dopiero 1 pażdziernika. ARACZEWSKI Toruń, Chelmińska.

### Astrologów

okultystów i sympatyków uprasza się o podanie swych adresów, celem zorganizowania się. Zgłoszenia w Administracji „Dnia Pomorskiego” w Toruniu pod nr. 5828

### Pośrednictwo

kupna, sprzedaży nieruchomości, wynajmu lokali, redagowanie wniosków, odwołań sądowych (4829) Stowarzyszenie Właścicieli Nieruchomości, Toruń, Most Pauliński 1.

### Maszyny rolnicze

naprawiam fachowo, po cenach kryzysowych. Własna odlewnia żelaza 5674 F. KUJAWSKI Fabryka Maszyn, Toruń.

### GDYNIA

### 600.00 zł

dam za otrzymanie stałej posady. Zgłoszenia do „Gazety Morskiej”, Gdynia, pod „Posada”. 5850

### Posiadłość

miejska na Pomorzu dla przedsiębiorcy korzystnie do nabycia. Wpłata zł 20.000. Zgłoszenia do „Gazety Morskiej”, Gdynia, pod nr. 1488. 5851

### Szlachetne

### tyunki

terazyt, terabona, felztytn do nabycia w każdej ilości. Polecamy również tyunki myte, sztuczny granit we wszystkich kolorach znany ze swej dobroci naszej fabrykacji. Do nabycia również marmurki do lastrica — białe, zielone, czarne, czerwone, żółte, serpentyna carara, stopnie lastricowe. Adres: „ELEWACJA” Gdynia, Abrahama 35, telefon 273. 5055

### Śniadania

### Obiady

### Kolacje

zdrowe, smaczne i obfite poleca

### Restauracja - Bar

### BRACIA MAĆKOWSCY

Gdynia, Świętojańska 84.

### Poszukujemy

od zaraz wzgl. od 1. 9. r. b. rutynowanej stenotypistki ze znajomością księgowości i języków polskiego, niemieckiego i angielskiego. Oferty prosimy kierować do Adm. „Gazety Morskiej” Gdynia, pod Nr 2635. 5703

### Truskawki,

### Rabarbar, Szparagi

Teraz najlepsza pora do sadzenia. Najtańsze, najlepsze i najpewniejsze u Br. Nowackiego Okonin (5716) poczta i kolej Melno.

Dla szkół żeńskich

## PLISUJE

### SPÓDNICZKI

na przepisowe wzory

## BARWA KAŁAMAJSKI

Gdynia

ul. 10 Lutego 6.

5823

### Dom (wilka)

z centralnem ogrzewaniem i ogrodem, przy parku do sprzedania. Zgłoszenia „Dzień Tczewski” Tczew. 5847

### Sprzedam

zaraz maszynowy dwupiętrowy dom z restauracją, oraz z obszernym sklepem bocznym w rynku. Czynnym za mieszkanie oprócz restauracji mies. donosi 280.— zł. Kwizdiński restaurator, Węjherowo, Pl. Wejhera 22. 5848

### Mieszkania

9 pokojowe z kuchnią, komfort, 4 pokoje z kuchnią — komfort, 2 pokoje z kuchnią w oficynie, 1 pokój w oficynie, i skład frontowy, magazyn-warsztat, piętrowy murowany, tanio do wynajęcia. Bydgoszcz, ul. Gdańska 69. Informacje u gospodarza od godz. 15—19

Ogłoszenia: wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . 0,20 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . 1,00 zł  
na drugiej i trzeciej stronie 0,80 zł — w tekście . . . 0,50 zł  
Za ogłoszenia sądowe i urzędowe w drobnym składzie 25% drożej.  
Drobne za słowo 15 gr. pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% zniżki, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki  
W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej . . . 15 fen.  
4-lamowej . . . 50 fen.  
Drobne za słowo 5 fen. — tytułowe . . . 10 fen.  
Przy sądownym ściganiu należności rabat upada. Za terminowy druk, przepisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny: Witold Mańlicki, Toruń, ul. Montuski 25, m. 1.  
Redaktor odpowiedzialny za sprawy W. M. Gdańsk: Wilhelm Gielmsmann-Gdańsk, Kaszubischer Markt 21, I. p.  
Red. odpow. na Bydgoszcz: Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 12.  
Redaktor odpowiedzialny na Gdynię: Józef Dobrostański, Gdynia, Szkołowa.  
Red. odpow. na Grudziądz: Wacław Gałczyński, Grudziądz, ul. Sienkiewicza 9.  
Redaktor odpowiedzialny „Dnia Kujawskiego” Władysław Szytowski Inowrocław, ul. Solankowa 4.  
Redaktor odpowiada za Tczew: Antoni Czerwiński Tczew, Kościuszki 1.  
Za ogłoszenia odpowiada administracja.  
Członkami Pomorskiej Drukarzki Rolniczej S. A. w Toruniu.

Abonament miesięczny wynosi:  
w ekspedycji miejscowych agencji . . . 2,50 zł  
z odnośnikiem do domu . . . 2,80 zł  
przez pocztę z odnośnikiem . . . 2,89 zł  
pod opaską . . . 4,50 zł  
w Gdańsku przez pocztę . . . 2,32 gd przez gońca . . . 2,00 gd  
z odbieraniem w administracji wprost gd 1,75, zagranicą . . . 4.—gd  
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w zakładzie, strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie piśma.